

Vezetőségi tag:
Barcs Sándor

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 1. kiadás

1950 november 2

7. óra — perc

Allami gazdaságok dolgozóinak munkafelajánlásai

ö Vid Kö/MI/Hné Mi Bn

A vasmogyei kincsespusztai állami gazdaság növénytermesztési brigádja az Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára vállalta, hogy a dugványrépa kiszedését november 10 helyett november 3-ra befejezi és így hetven munkanapot takarít meg. A fogatós munkacsoport pedig vállalta, hogy a okorrépát november 13 helyett november 5-re leszállítja.

A sopronpusztai állami gazdaság "Ady" traktoros brigádja vállalta, hogy az őszi mélyszántást november 7-re befejezi. A brigád tagjai kötelezték magukat, hogy minőségi munkájukkal megvetik alapját annak, hogy a növénytermesztő brigádok mind okorrépából, mind burgonyából magas termésátlagot tudjanak elérni.

A gazdaság fejőgulyásai annakidején vállalták, hogy a 7.7 literes fejési átlagot a tanácsválasztás napjára 10.7 literre emelik. Vállalásukat teljesítették: október 22-én a fejési átlag 12,3 liter volt. Most vállalták, hogy a tejhozamot november 7-re mindnyájan 14 literre emelik.

A veszprémmogyei somlóvásárhelyi állami gazdaság dolgozói vállalták az őszi mélyszántás befejezését november 7-re. Emellett tisztasági versenyre hívták ki az állami gazdaságok dolgozóit. A versenyfelhíváshoz csatlakoztak a városi, a lovászpatai, csőszpusztai és külsővati állami gazdaságok dolgozói. /MTI/

2. Nagy Októberi Forradalom évfordulójára 82 százalékban teljesíti idénytervét a tempai gépállomás

i Vid SJ/Mt/Hné Mi Bn

Azok a gépállomások, amelyek már jelentős mértékben előrehaladtak őszi idénytervük teljesítésében, a száz százalék elérését ajánlják fel november 7. tisztolotérra. A többi gépállomás eddigi eredményeihez mérten tesz felajánlásokat.

A tempai gépállomás, amely a 13 hetes idényterve teljesítésében 60 százaléknál tart, felajánlotta, hogy november 7-ig elérje a 82 százalékot. Ezzel lehetővé válik, hogy a gépállomás őszi idénytervét november 25-re befejezze. Azt is felajánlották a gépállomás dolgozói, hogy az idáig kötött talajművelési szerződéseket kibéreltik és így 30 százalékkal túlteljesítik idénytervüket. Vállalást tettek a munka minőségének javítására és az üzemszavak kiküszöbölésére is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950 november 2

6 óra 05 perc

Nagyarányu fejlődésen ment keresztül Borsod-megye állatállománya

Via % Ji/Hné DB Mi Bn M i s k o l c , november 2.

A háborus károkat, kihovorvo egyre orótoljosebb útom-
ben gyarapszik Borsod-megye állatállománya.

A megye juhállománya, mely majdnem teljesen kipusz-
tult - már meghaladja az 1944-es állományt.

Ugyancsak sokat fejlődött a lóállomány is. A minőségi
feljavításban nagy szerepe van a mezőkövesdi, szikszói és enesi
mesterséges megtermékenyítő állomásnak.

Az ötéves terv során egyre inkább érvényesül a közte-
nyésztésre kiadott ménék révén a tájfelegnek megfelelő lóállomány
kialakítása, így hogyvidékokon tért hódított a lipicai, a megye
sikterületű járásában a magyar félvér.

A minőségi lótenyésztés további fejlődését eredményozzi
majd a Bükkben létesítendő csikónevelő-tolop, melynek építkezései
folynak./MTI/

- - - - -

Több mint kétmillió forint önköltségesökentést érték el a Loden
Posztógyárban három hónap alatt

i KL/Gné/Hné Kné Io

.. Loden Posztógyár dolgozóinak 97 százaléka áll szo-
cialista munkaversenyben. A versenymozgalom kiszélesedésének ord-
ménye, hogy egyre több azoknak a dolgozóknak a száma, akik kottöröl
három, illetve négy gép kezelésére térnek út. Augusztusban például
az üzom dolgozóinak 35, szeptemberben pedig már 45 százaléka dolgo-
zott kottónél több gépen.

A legjobbak közé tartozik Dombai Lajos négygépes ~~gép-~~
sztahanovista, akinak átlagteljesítménye 735 százalék, munkájának
géphatásfoka pedig állandóan 87 százalék felett van. Jelenleg 1951-és
más dik negyedévi tervén dolgozik.

A többgépes rendszerre való áttéréssel egyidőben in-
dult meg az üzomban a munkamódszerátadási mozgalom is. Végvári
Józsefné ólmunkás, aki 1951 első negyedévi tervén dolgozik, új
normáját pedig állandóan 130 százaléka felett feljósiti, munkamód-
szorét átadta Bréda Ferencnének, akinak azóta száz százalékról 113
százalékra emelkedett a teljesítménye.

A versenymozgalom kiszélesedésével kiváló eredményeket
érték el az önköltség csökkentése terén is. Három hónap alatt az
üzom dolgozói több mint kétmillió forintot takarítottak meg népgaz-
daságunknak./MTI/

- - - - -

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1950. november 2. 6 óra 10 perc

Királd és Farkaslyuk bányászai november 7-re teljesítik évi tervüket

Vid % Szb/HK TP GP

M i s k o l c, november 2.

Az ózdi szénbányához tartozó bányászok dolgozói egymással versenyeznek, hogy melyikük tesz értékesebb felajánlást. A farkaslyuki üzem dolgozói az Októberi Szocialista Forradalon 33. évfordulójának megünneplésére vállalták; hogy november 7-re 1950. évi tervüket teljes egészében befejezik.

A putnoki bányászok a farkaslyukiak példáját követve ezévi tervüket november 15-re befejezik. A bányanühely dolgozói 10 darab fásfüggeszték elkészítésére tettek ígéretet és ezen felül vállalták, hogy november 7-re befejezik ezévi tervüket.

A somszói bányászok 1950. évi tervüket december 23-án befejezik. A gépnühely hat tagú lakatosbrigádja vállalta, hogy határidő előtt, december 21-ére egy darab 25 lóerős mozdonyt és egy darab 2000 kg-os egyhajtásos dobvillás gépet készítenek el.

Nagy lendülettel készülnek az Októberi Szocialista Forradalon megünneplésére a királdi bányászok is. Vállalták, hogy 1950. évi tervüket november 7-re teljes egészében befejezik. Vállalták még, hogy terven felül ez évben 2059 /kétezerötvenkilenc/ tonna szenet bányásznak ki. Imre József és Ekopé László 390 /háromszázkilencven/, Aug Lajos 180 /száznyolcvan/, Gulyás János, Tuza Lajos és Balogh Lajos 296 /kétszázkilencvenhat/ tonna szenet bányásznak ki terven felül. Ezenkívül november 7-re a külszíni mezőhányósikló építését teljesen befejezik./MTI/

Városlátogató vonatokat indít az IBUSZ vasárnap

i Ta/HK KÖM NL Bn

A fővárosi dolgozók kérésére az IBUSZ az őszi évadban városlátogató vonatokat indít vasárnaponként. Az első vonatok november 5-én Győrbe és Szombathelyre indulnak. Győrbe 22:60, Szombathelyre pedig 35 forintba kerül a menetérti jegy. A vonatok a korreggeli órákban indulnak és késő este térnek vissza a fővárosba. A helybiztosítást az IBUSZ irodái bonyolítják le. /MTI/

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1950. november 2. 6 óra 15. perc

A békekölcsönjegyzés és a tanácsválasztás terén elért eredmények lendületével folytatják békeharcoltat a MÁVAG dolgozói

i SL/Jné/HK TP GP

A MÁVAG-ban egyre emelkedik azoknak a száma, akik a békekölcsönjegyzés idején bebizonyított harcásztségüket most termelésük emelésével is kifejezik.

A munka élenjáró harcosai közé tartozik Lúkl Ferenc a mozdonyműhely sztahanovista vasasztergályosa, aki november 7-re selejtnentes munkával a jelenlegi napi 24 darab dugattyurud helyett 36 darabot készít el.

A MÁVAG egyik békeküldötte, Szóczei Sándor sztahanovista kovács, aki annakidején 2000 forint békekölcsönjegyzéssel járult hozzá a béke megvédéséhez, kiváló munkájával magával ragadta a kovácsműhely dolgozóit.

Terven felül eddig 30 tonna kovácsolt- és hajlitott vasat termeltek a műhely dolgozói. "Munkánk eredményességét. - mondja Szóczei Sándor - a békeharcos megvédésének szolgálatába állítjuk."

A békéért vívott küzdelemben olyan harcosai is vannak a MÁVAG-nak, akik honvédtiszti egyenruhában indulnak harcba békénk megvédéséért.

Keresztes Erzsébet esztergályos átképzős, aki a békekölcsönjegyzés idején egyhavi fizetését ajánlotta fel a szocializmus építésének céljaira, nemsokára az imperialista agressziót hazánktól távontartó honvédtisztek sorában folytatja munkáját. Mint mondja, népi demokráciánk ma már a nők számára is módot nyújtott arra, hogy akár a férfidolgozók eredményei fölött fegyveresen is őrt állhassanak./MTI/

Jutalmat kapnak a kiváló eredményt elért pedagógusok

i Sr/Jné/HK VKM BT Ni

Népi demokráciánk ez év júliusában jutalomban részesítette a kiváló eredményt elért pedagógusokat. Még félév sem telt el azóta és munkájukkal kitünt óvodai, általános iskolai, középiskolai, iparostanuló-iskolai és kollégiumi nevelők ismét jutalomban részesülnek. Ugyancsak megjutalmazták minden iskolatípus hivatalos vezetőit és az egyéb iskolai segédszemélyzetet. A jutalmazás összege 200-600 forintig terjed.

A nevelésben kiváló módszertani és technikai újításokat bevezetett nevelők külön 1000 forintos jutalomban részesülnek. A jutalmakat november 8-án osztják ki./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1950. november 2. 6 óra 20 perc

A Férfiruhaipari NV a könnyűipari ujitómozgalom élén

Di/Jné/HK Kné GP

A könnyűipari minisztérium ruházati főosztálya ujitási versenyt indított az iparág üzemei között. A főosztály vándorújszólóval jutalmazza azt az üzemet, amelyben a legnagyobb megtakarítást eredményezik a bevezetett ujitások. Szeptember hónapban a Férfiruhaipari NV dolgozóinak ujitásai bizonyultak a legeredményesebbeknek.

A Férfiruhaipari NV dolgozóinak ujitási mozgalma az öt-éves terv első esztendejében nagymértékben fellendült. Január 1-től október 1-ig 372 /háromszázhatvenkét/ ujitási javaslatot nyújtottak be a dolgozók. Ezek közül 162 /százhatvenkét/ ujitást fogadtak el, amelyek évente közel egymillió forinttal erősítik népgazdaságunkat. Szeptemberben futott fel a Férfiruhaipari NV dolgozóinak ujitási mozgalma a legmagasabbra. Egész évi jó munkájukért és a kiemelkedő szeptemberi teljesítményért kapták meg a minisztérium vándorújszólóját, amelyet most adtak ki először.

Az ujitómozgalomban elért jó eredményekhez nagymértékben járul hozzá az üzem ujitási bizottságának tervszerű munkája. A nűszaki értelmiséggel szorosan együttműködve készítette el az ujitási bizottság azt a feladattervet, amely a dolgozók figyelmét ráirányítja a legfontosabb aktuális feladatokra, a szállítás, a minőségjavítás, az anyagtakarékossági mozgalom és a termelékenység fokozása terén megoldásra váró szervezési és technológiai kérdésekre. /MTI/

Oktoberben több mint egymillió 300-ezer ebédet készített az Üzemélelmelési Vállalat

i Szá/HK NL Bn

Az Üzemélelmelési Vállalat júliusban 737.002 /hétyszázharminchétezerkettő/, augusztusban 926.873 /kilencszázhuszonhatézer-nyolcszázhatvenhárom/, szeptemberben 1,107.532 /egymillió százhatézeröttszázharminckét/, októberben pedig 1,311.000 /egymillióháromszázti-zenegyezer/ adag ebédet szállított az üzemek dolgozóinak.

A vállalat a dolgozóknak télre is izletes, változatos étrendet biztosít. Ennek érdekében a nyár folyamán nagymennyiségű zöldség és főzelékfélékről gondoskodott. A sokféle konzerven kívül szárított zöldséget, kalarábét, sárgarépát és zellert vásárolt a vállalat. A MIRELITE Mélyhűtő Vállalattal, amelynek készítményeit a múltban csak a kiváltságosak tudták megvásárolni, az Üzemélelmelési Vállalat hatalmas mennyiségű mélyhűtött árura kötött szerződést. Friss zöldséget és főzelékféléket a Gyűnért Vállalat tárol és rendszeresen szállít a konyháknak. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1950. november 2. óra perc

Huszezer budapesti fiatal fáklyás felvonulása a Magyar Békakongresszus tiszteletére

i FT/Ton/HK FT Ni

A Magyar Békakongresszust nagyszabású fáklyás felvonulás zárja majd be. Ezen a felvonuláson résztvesznek Budapest dolgozó, tanuló fiataljai: a Dolgozó Ifjuság Szövetségének tagjai. A fáklyás felvonulás a Hősök-teréről indul el. Több mint huszezer budapesti dolgozó- és tanuló fiatal kivilágított transzparensekkel, táblákkal, fáklyákkal vonul végig a főváros utcáin és színpompás felvonulással is hitet tesz a Magyar Békakongresszus nagy célkitűzése, a béke megvédése mellett.

A menet élén Lenin, Sztálin és Rákosi Mátyás kivilágított arcképét viszik a fiatalok, majd nagy zászlóerdő következik. A karé-
letek fiataljai hatszázas csoportokban vonulnak fel. A felvonulás
utvonala: Sztálin-ut, Teréz-körút, Podmaniczky-utca / Kossuth Lajos-
tér. Innen a fiatalok a Kossuth-hídon keresztül a Gellérthegy
oldalán elhelyezett tábertűzhöz vonulnak.

A DISZ-fiatalok békétábor-tűzénél ünnepséget rendeznek,
amelynek során Kenéz István, a Magyar Szabadságharcos Szövetség
főtítkára beszél. A kulturműsorban a többi között fellép a Honvéd
Központi Művészegyüttes is. /MTI/

∟ Bajcsy Zsilinszky-ut, Alkotmány-utca,

Az Orvos- Egészségügyi Szakszervezet

i Z/Gné/HK NM BT Ni

Gyermekgyógyász Szakcsoportja
ezévi kongresszusát november 10., 11., 12-én tartja meg. A kong-
resszuson a gyermekgyógyász szakorvosok a vörhenyyel kapcsolatos
problémákat vitatják meg. A kongresszust az Orvos Egyesület
Simmelweis -terében rendezik /Budapest, VIII., Szentkirályi-utca 21./
/MTI/

Az ózdi magaspítési vállalat

Vid Gz/HK % Ni

bányászlakások építésénél dolgozó mun-
kásai vállalták, hogy egy 18-lakásos épület földbetonozását december
1. helyett november 7-én befejezik.

A négy 12-lakásos lakóház építésénél dolgozó kőművesek
vállalták, hogy az épület homlokzatát november 10. helyett november
7-én befejezik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1950. november 2. 6 óra 30 perc

Megindult a mezőgazdasági gépésítési szakemberek kiképzése az Agrár egyetemen

i PG/Dr/HK Mi Bn

A nagyszámu és hazánkban eddig ismeretlen különböző fajtájú gép kezelése, azok lehető legjobb kihasználása, igen sok szakembert igényel. Magyarországon eddig a mezőgazdasági gépésítésben jártas szakembereket nem képezték ki. Ebben az évben az Agrártudományi Egyetem mezőgazdasági karán külön

gépésítési tanszakit létesítettek.

Itt képzik ki a szocialista mezőgazdasági nagyüzemek gépésítésének legfőbb irányítóit.

A géptani szak hallgatói az első tanévben ugyanazt a tárgyat sajátítják el, amit a mezőgazdasági kar többi szakának hallgatói. A második tanévben kapják meg a hallgatók az alapszakképzést. A géptanosok például fizikai előadásokat is hallgatnak, amit például a növénytermesztők a II. évben már nem. Az alapszakképzéshez tartozik a többi között a műszaki rajz, anyagismeret, gyártási technológia is. A III. évben kezdődik a szakképzés. Egyik fontos előadás például a "Traktorok, autók és motorok" című.

A gyakorlati oktatás mind a négy tanévben párhuzamosan halad az elmélettel

és így ehhez a tárgyhoz minden hallgatónak el kell végeznie az Állami Autóműszaki Intézet autó- és motorvezetési tanfolyamát. A "Motorok karbantartása és javítása" című előadások gyakorlati részéből áll; hogy a hallgatók műhelygyakorlaton vesznek részt. Az utolsó IV. tanévben tovább folytatódik a szakképzés: most már a speciális gépesoportokkal ismerkednek meg, mint például az öntözéshez szükséges gépek, a nagyüzemi gépek /kombájnok, cséplőgépek, stb./, tanulnak a villamosításról is és a gépek üzemtanáról.

A hallgatók a géptani szakoktatás mellett mind a négy év alatt épp úgy mint a más irányba szakosított mezőgazdászok a többi között növénytermesztést, állattenyésztést tanulnak.

∠ A géptani előadások aránya az összes órák számához viszonyítva az első két évben 30 százalék, a harmadik évben körülbelül 40-45 százalék, a negyedik évben pedig már 50 százalék. /MTI/

∠ A géptanszakosok is politikai és orosz nyelvi oktatásban részesülnek.

π

A magyar szinkrongyártás fejlődése a "Hősök hajójá"-tól a "Berlin eleste"-ig

i Ho/Ton/HK HUNNIA NM BT Ni

Az új magyar filmgyártás egyik főfeladatának tekinti a szovjet filmek magyar nyelvű tolmácsolását.

A magyar szinkronmunka a Magyar Filmgyártó NV államosítása után a filmgyár egyik házivetítőjében indult meg. A kezdetleges szinkronszövegek könyv, a tökéletlen technikai felszerelés és a szakismeretek hiánya komoly nehézség elé állította a szinkron dolgozóit.

A szövegek könyv írói arra törekedtek, hogy magyarul megfelelően adják vissza a szovjet színész mondanivalójának értelmét és szószövegét. Az első magyarul beszélő szovjet film a "Hősök hajója" volt, amelyet a "Dr. Pirogov", az "Ifjú Gárda" I. és II. része és egész sor kiváló szovjet filmalkotás szinkronizálása követte.

A magyar szinkrongyártás dolgozói: szövegek könyv-írók, rendezők, technikusok és színészek munkájában akkor következett be gyökeres változás, amikor a Szovjetunió e téren is segítségünkre sietett és elküldte hozzánk Sz. Gudkov rendezőt, a kiváló szinkronszakértőt.

Gudkov irányításával a magyar szinkronmunka új fejezete kezdődött meg. Fokozatosan áttértek a szinkronmunka szovjet módszereire, rendszeresen megbeszélték a szinkronmunka lehetőségeit, elemezték a hibákat és azok kijavításának módját. Sz. Gudkov megérkezése előtt a színész vetített szöveg-szalagról olvasta szövegét.

Gudkov tanácsára a szovjet tapasztalatok alapján ma már a színészek az előre betanult szöveget közvetlenül a szovjet színész szószövegére mondják. Így a művészi átélés a szöveg előzetes betanulása révén elmélyült, eltűnt a színész hangjából a gépiesség, amelyet az olvasás szükségyszerűen létrehozott. Ezenfelül jelentős anyagmegtakarítás vált lehetővé, mert megszűnt a szövegszalag-írás nehéz, hosszadalmas munkája.

A magyar szinkronmunka, gyorsütemű fejlődését Sz. Gudkov utmutatásai mellett a hároméves és az ötéves terv adta lehetőségeknek köszönheti. A hároméves tervben megépült az első szinkronműtér, az ötéves terv első évében pedig már újabb szinkronműtérrel bővült. A gépi berendezéseket kiegészítették és továbbfejlesztették. Így ma már egyidejűleg két filmet szinkronizálhatnak.

A színes filmek szinkronizálása a magyar szinkronmunka újabb komoly fejlődéséről és további lehetőségeiről tanuskodik. A "Berlin eleste" és a rövidesen bemutatásra kerülő "Kárhozottak összeküvése" című szovjet színesfilmek szinkronizálása bizonyítja, hogy nagyobb technikai nehézségekkel járó színesfilm-szinkronizálás ma már ugyancsak folyamatosan történik.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás november 2. 6 óra 40 perc

/A magyar szinkrongyártás...stb.folyt./ i Ho/Tom/HK HUNNIA NM BT Ni

A Magyar Filmgyártó Gyarmat-utcai telepén jelenleg a "Nagy hazafi" című kétrészes, hatalmas szovjet filmalkotást és a "Popov" című szovjet filmet szinkronizálják. De még ebben az esztendőben elkészülnek a "Bátor emberek" című színes szovjetfilm, a "Titkos megbízatás" és a világhírű szovjet filmrendező: Pudovkin legújabb színes filmjének, a "Zsukovszkij"-nak szinkron-munkái./MTI/

A Központi Husüzem dolgozói november 7. helyett október 16-ra fejezték be 1950-évi tervüket i SB/Ti/HK Knó Ic

A Központi Husüzem dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére többek között vállalták, hogy november 7-re befejezik évi tervüket.

A vállalat dolgozói határidő előtt, október 16-ra teljesítették vállalásukat - befejezték ötéves tervük első évét. Ezt az eredményt nem utolsósorban a fizikai és értelmiségi dolgozók jó együttműködésével érték el.

Az üzem komplexbrigádja már sok fontos kérdésre talált megoldást. A brigád javaslatára átépített főzőkazánoknál például könnyebb, gyorsabb a munka, egy felvonó beállításával, pedig csaknem 200 méterrel rövidítik meg az egyik áru anyaghoz utjának útját. A komplex-brigád most újabb feladaton, az önálló üzemrészelszámolás bevezetésén dolgozik.

A Központi Husüzem eredményeihez jelentősen hozzájárultak a sztahanovisták is. Az üzemben 7-8 sztahanovista adja át rendszeresen munkamódszerét. /MTI/

Talajvizszint megfigyelő állomást állítottak fel Kecskeméten i Di/Gnó/HK Knó Ic

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal talajvizszint-megfigyelő állomást állított fel Kecskeméten. A kutatóállomás a talajviz-viszonyok és a meteorológiai tényezők közti összefüggést vizsgálja. Az állomás a talajvizszint-rétegek mélységének megállapításával is foglalkozik. A kutatómunka gyakorlati jelentősége, hogy eredményei közelebb visznek annak megállapításához: hogyan lehet az alföldi talajvizet ipari és öntözés-gazdálkodási célokra felhasználni.

/MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

Blo.kiadás

1950.novomber 2.

11 óra 00 perc

A budapesti nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése.

Mk/Mk I: Elő baromfi: tyúk 9.79, csirke 12.02, pulyka 9.50, tisztított baromfi: vágott csirke belizett I. 13.35, II. 9.80, vágott csirke belis I. 12.46, II. 9.16, tyúk belizett I. 11.95, II. 10.00, tyúk belis I. 11.13, II. 9.55, Liba I. 12.82, II. 11.04, kacsa I. 13.35, II. 11.57, pulyka belizett I. 10.70, II. 8.20, pulyka belis I. 10.00, II. 8.20, baromfizúza 7.48, pulykamáj 9.08, csirkemáj 10.24, tojás: lédaru eredeti darabja 0.85, Zöldségfélék: sargarépa tisztított I. 0.65, II. 0.52, petrezselyem zöldj. I. 1.25, II. 0.90, petrezselyem tisztított I. 1.65, II. 1.25, zeller tisztított, gumós 1.65, levél, gumós 1.10, Balarábó tisztított 0.80, karfiol I. 1.80, II. 1.20, vöröshagyma főző I. 0.68, II. 0.64, III. 0.49, fokhagyma I. 2.32, II. 2.02, III. 1.87, IV. 1.58, fokhagyma liliputi 0.92, cékla 0.75, tarlórépa 0.50, fejaskáposzta 0.95, káposzta 1.20, vöröskáposzta 1.65, fejassaláta darabja 0.45, torma I. 4.50, II. 3.00, III. 1.10, uborka salátánakvaló 0.90, ecetbaváló 1.65, zöldpaprika h. g. 1.05, kacsokszarvu 1.05, töltőnivaló, zöld fehér I. 1.30, II. 1.05, paradicsompaprika I. 1.80, II. 1.40, tök, főző 0.75, süttök nagydobosi szüstfehér 0.55, egyéb fajta 0.40, burgonya gúl Baba 0.71, rozsnyári, őszi 0.71, Ella 0.66, Krüger 0.66, Woltmann 0.66, fekete t. k. 0.65, hónapos r. t. k. I. csomója 0.90, II. 0.70, paradicsom gerezdes, alma 0.38, zöldparadicsom 0.35, törökparadicsom /padizsan/ 2.00, zöldtengeri csöves darabja 0.28-0.32, sóska 1.40, paraj tisztított 1.40, gomba tömött csipr. 12.00 forint.

Gyümölcsfélék: almafélék: jonathán, amerikai fajta, ananisz ranett, simonfi piros: 2 " 1.20, 2 1/4 " 1.50, 2 1/2 1.90, 2 3/4 2.30, 3 " 2.55, fehér fajalmák: parman, londoni papin, Ballflour, Sasul, sővári, törökbalati, husvéti rozmarin: 2 " 1.38, 2 1/4 " 1.70, 2 1/2 " 2.13, 2 3/4 " 2.56, 3 " 2.56, egyéb fehér vegyes originál I. 1.30, II. 1.10, III. 0.86, birsalma I. 1.60, II. 1.20, körte alexander és egyéb fajkörték I. 1.90, II. 1.10, III. 0.70, körte vegyes apró 0.50-0.80, kifer körte I. 1.50, II. 1.05, csomogeszőlő, saszló, paszatuti, stb. 3.65, közönséges szőlő: sárf. k. kövidinka 2.85, fekete szőlő: otallo, stb. 2.25, dió héjas 3.75, mandula papirhéju 4.30, félpapirhéju 3.80, csenthéju 3.20, mogyoró 5.70, naspolya 1.40, gósztenye zalai I. 3.90, II. 3.20, nagyszamú maróni, nagymarosi 4.50, füge zöld 3.75. forint /MTI/

M E T S Z E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1950.

november 2.

11 óra 10 perc

A vásárosarnokok és nyílt piacok kicsinybeni árainak jegyzése

Mk/ik I₃ Marhahús: rostélyos, felső 18.60, leveshúsok /tarja, csontos oldalas, szegye/ 7.80, Borjúhús: comb csonttal 11.60, pörköltnek való csonttal 8.20, sütnivaló 10.00, juhús 5.50-8.50, sertéshús: karaj /hosszu, rövid/ 14.40-14.90, tarja, comb, lapocka 12.70, oldalas 12.10, szalonna zsirnak való 17.00, zsir 17.00, hárj 17.00, élő baromfi: tyúk 11.00, csirke 13.50, tisztított baromfi: vágott csirke belezett I. 15.00, II. 11.00, vágott csirke beles I. 14.00, II. 10.30, tyúk belezett I. 13.40, II. 11.20, tyúk beles I. 12.50, II. 10.50, liba I. 14.40, II. 12.40, kacsá I. 15.00, II. 13.00, pulyka belezett I. 12.00, II. 10.00, pulyka beles I. 11.25, II. 9.25, tisztított bontott baromfi: liba, kacsá aprólék 6.00-7.00, máj 15.50-24.00, hárj, bőr 18.00, zsir 19.50, mell 13.00-15.00, hárj 13.00-15.00, libazsír "Közért" 19.50, baromfizúza 8.40, pulykamáj 10.20, csirkemáj 11.50. Tojás osztályozatlan darabja 0.90, halak: ponty, élő, nagyság szerint 7.50-12.00, tej és tejtermékek: teljes tej /kannatej/ literje 1.30, tejföl 5.10, csomogevaj 30.00, tehénturó 3.20, kóverturó 8.00, juhturó 10.00, kenyér: fehér 2.60, félféher 1.60, félbarna 1.00, zsemle és kifli 0.40, szárazfőzelék: lencse 3.50-4.50, borsó fés 3.80-4.80, bab 3.00-4.00.

Zöldségfélék: sárgarépa tisztított I. 0.85, II. 0.72; petrozselyem zöldj. I. 1.45, II. 1.10, tisztított I. 1.85, II. 1.45, zeller, tisztított gumós 1.85, leveles, gumós 1.30; karfiol, tisztított I. 2.05, II. 1.45; vöröshagyma főző I. 0.80, II. 0.76, III. 0.58, fokhagyma I. 2.83, II. 2.45, III. 2.30, IV. 1.94, fokhagyma liliputi 1.15, cékla 0.90, tarlórépa 0.70, káposzta 1.35, kalárbé tisztított 0.95, fejéskáposzta 1.10, vöröskáposzta 1.80, fejéssaláta darabja 0.49; torma I. 4.90, II. 3.40, III. 1.50, uborka salátának való 1.05, ecetbevaló 1.90, zöldpaprika nagy 1.25; kosszarvu 1.25, zöldpaprika sütnivaló, zöld féher I. 1.50, II. 1.25, paradicsompaprika I. 2.20, II. 1.72, tök, főző 0.90, gyalult 1.80, sütőtök nagydobosi ezüsthéher 0.70, egyéb fajta 0.55, burgonya, gúl Baba, rozsa nyári, oszi 0.80, alla, krüger, woltmann 0.75, feketeretek 0.80, hónapostetek I. 0.96, II. 0.76, paradicsom gerzedes 0.48, almaparadicsom 0.48, zöldparadicsom 0.45, törökparadicsom /padizzán/ 2.44, sóska 1.70, paraj tisztított 1.70, tongori csöves 0.33-0.38, gomba tömött csiparka 14.60 for int.

/folyt. köv. / TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12.kiadás

1950. november 2.

11 óra 21 perc

/A vásárosarnokok és nyílt piacok...folyt./ Mk/Mk Ia

Gyümölcsfélék: almafélék: jonathán, amerikai
fajták, annász ranett, simonfi piros 2" 1.45, 2 1/4" 1.84,
2 1/2" 2.32, 2 3/4" 2.80, 3" 3.12, fehér faj'almák:
parmen, londoni papin, bellfleur, batul, sovri, törökbálinti,
husvétii rozmaring 2" 1.68, 2 1/4" 2.07, 2 1/2" 2.60, 2 3/4",
és 3" 3.12, egyéb fehér vagyos originál I. 1.58, II. 1.55,
III. 1.10, birsalma I. 1.85, II. 1.45, körte, alexander és
egyéb fajkörték I. 2.25, II. 1.45, III. 1.05, körte vagyos apró
0.75-1.05, kifer körte I. 1.85, II. 1.40, csemegeszőlő: sászla
paszatuti 3.95, közönséges szőlő: sárfahér, kövidinka stb,
3.10, fekete szőlő otallo, stb 2.55, dió héjas 4.45,
mandula papirhéju 5.00, félpapirhéju 4.50, csonthéju 3.90,
dióbél 18.00-30.00, mogyoró 6.40, naspolya 1.70, gasztonya zalai
I. 4.60, II. 3.90, nagyszemű maróni nagymarosi 5.20, füge zöld
4.45, étolaj literje 12.00, margarin 14.00, étcsó darabos és tör-
mölék 1.70, őrölt étcsó 1.80, cukor kristály 6.00, cukor kocka
6.80, rizs 8.60, őrölt paprika 15.00-55.60, finomliszt /fog/
4.00, finomliszt és főzőliszt 2.60 forint. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13.kiadás

1950.november 2.

12 óra 20 perc

Egyre több dolgozó teljesíti november 7.-re tett felajánlását

i VT/HK/Mk TP 1e

A november 2.-ra, Rákosi Mátyás kiszabadulásának 10. évfordulójára, valamint november 7.-re, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára tett munkafelajánlások nagy lendületet adtak gyrainkban a szocialista munkaversenynek. Ez a lendület tükröződik abban is, hogy egyre több dolgozó, vagy egész üzemrész teljesíti munkafelajánlását határidő előtt, és sok esetben sor kerül a vállalások tulszárnyalására.

A Kontakta-gyárban

a csomagoló négy dolgozója: Rozner Jánosné, Asbóth Géziné, Molnár Ferencné és Vörös Rozsa Rákosi Mátyás kiszabadulásának évfordulójára vállalták, hogy a készárut minőségi csomagolással, a kitűzött szállítási határidő előtt, november 1.-re a központi raktárba szállítják. Ezt a vállalásukat október 31.-én reggel már teljesítették.

Jegyernik Pálné időelőzmű felajánlotta, hogy november 7.-re a csomagolók részére a mutatószámrendszer helyett kidolgozza a darabbér elszámolási rendszert. Jegyernikné vállalását október 25.-re teljesítette.

Haraszti György, a Kontakta Gyár műszaki osztályának vezetője arra tett vállalást, hogy november 7.-re az egyik irányítása alatt álló üzem átszervezését befejezi. Vállalását jóval a kitűzött határidő előtt, már október 27.-re teljesítette, s az átrendezett üzemben minden gép a megfelelő helyre került.

Egyúttal teljesítik vállalásaikat a Ganz Hajógyár dolgozói is. Így például Rajnai János lakatos azt vállalta, hogy teljesítményét november 7.-re 110 százalékról 120 százalékra emeli. Vállalását október 20.-ra teljesítette, és újabb felajánlást tett. Elhatározta, hogy dolgozó társaival együtt négy nappal a kitűzött határidő előtt elkészít egy szén-buktatót.

Bakos Mihály, a Ganz Hajógyár gépműhelyének sztahanovistája, november 2.-re 100 százalékos teljesítményemlést ajánlott fel. Ennek a vállalásnak október 18.-án már a legét tett, sőt, korábbi 153 százalékos teljesítményét időközben jóval tulszárnyalta és ma már 190 százaléknál tart. Bakos Mihály ezévi tervét még július 7.-én befejezte és most 1951 évi tervének július havi előirányzatán dolgozik. /MTI/

L

Készülnek az egyetemi és főiskolai tankönyvek

i. Sr./Gné/Mk VAM BT 1e

A felszabadulás előtt az egyetemi hallgatók túlnyomórészt tankönyv nélkül voltak kénytelenek tanulni. Ha akadt is egy-két tankönyv a gyakorlati tantárgyakból, azt is az egyetemi tanárok saját "vállalkozásban" adták ki. Ezek a tankönyvek egyrészt a magas árak, másrészt elenyésző számuk miatt nem segítettek tanulmányaikban a hallgatókat. Az egyetemi hallgatók ugyyszólván 30 év óta ugyanabból a tankönyvből tanultak, így ezek a tankönyvek nem tartottak lépést a tudomány haladásával. Például az orvoskaron 25 éve nem jelent meg az elmekörtanról újabb tankönyv, pedig ez egyik fő kollégiumi tárgya a Tudományegyetemnek. Ugyanez a helyzet a "törvénszéki orvostannal" kapcsolatban is.

Népi demokráciánk intézményesen oldja meg az egyetemi ifjúság tankönyvellátásának kérdését. Tudósainkat, professzorainkat pályázatokkal is buzdítja új tankönyvek megírására és ezeket minden egyetemi hallgató számára hozzáférhetővé teszi.

Az orvostudományi könyvek közül kéziratban már elkészült: Hetényi: "Belgyógyászat" és Straub: "Orvosi kémia" című tankönyve. Kettesi Aladár: "Szemészet" című könyvének kézírata már nyomdában van. Zalka Odön és Kellner Béla professzorok a "Mórbonétani és kórszövetteni atlaszt" szerkesztik.

A természettudományi tankönyvek közül elkészült Novobáczi Károly és Neugebauer Tibor az elektrodinamika és az optika tárgyköréből vett műve. Nyomdába került Erdey-Gruz Tibor és Prost János professzorok "Fizikai és kémiai praktikum" című könyve.

A műszaki tankönyvek közül nyomdába került Gelei Sándor professzor "Kohógéptan" című tankönyve.

A többi egyetemi tankönyvek megírására is megtörténtek az előkészületek. Azokból a szaktárgyakból, ahol jelenleg még megfelelő magyar szerző nincs, ott az élenjáró szovjet tudomány tankönyveit fordítják le. Ehhez a munkához minden támogatást megad a Szovjetunió budapesti képviselete.

Ott, ahol még nincs tankönyv, kötelező a tanszék vezetője az írott tananyagot határidőre jegyzet formájában a hallgatók kezébe adni. Készítik tudósaink, professzoraink az egyetemi és főiskolai jegyzeteket is. Például a jogi karon Nizsalovszky Endre "Polgári jog I.", Weltner Andor "Munkajog" és Dienes László "Politikai gazdaságtan" című jegyzeteik már elkészítették.

/folyt.köv./

TL

Készülnek az egyetemi és foiskolai tankönyvek

i Sr/Gné/Mk VAM BT IE

A felszabadulás előtt az egyetemi hallgatók túlnyomórészt tankönyv nélkül voltak kénytelenek tanulni. Ha akadt is egy-két tankönyv a gyakorlati tantárgyakból, azt is az egyetemi tanárok saját "vállalkozásában" adták ki. Ezek a tankönyvek egyrészt a magas árak, másrészt elenyésző számuk miatt nem segítettek tanulmányaikban a hallgatókat. Az egyetemi hallgatók ugyyszólván 30 év óta ugyanabból a tankönyvből tanultak, így ezek a tankönyvek nem tartottak lépést a tudomány haladásával. Például az orvoskaron 25 éve nem jelent meg az elmekórtanról újabb tankönyv, pedig ez egyik fő kollégiumi tárgya a Tudományegyetemnek. Ugyanez a helyzet a "törvénytudományi orvostannal" kapcsolatban is.

Népi demokráciánk intézményesen oldja meg az egyetemi ifjúság tankönyvellátásának kérdését. Tudósainkat, professzorainkat pályázatokkal is buzdítja új tankönyvek megírására és ezeket minden egyetemi hallgató számára hozzáférhetővé teszi.

Az orvostudományi könyvek közül kéziratban már elkészült: Hetényi: "Belgyógyászat" és Straub: "Orvosi kémia" című tankönyve. Kettesi Aladár: "Szemészet" című könyvének kézírata már nyomdában van. Zalka Odön és Kellner Béla professzorok a "Mórbonctani és kórszövet-tani atlaszt" szerkesztik.

A természettudományi tankönyvek közül elkészült Novobáczi Károly és Neugebauer Tibor az elektrodinamika és az optika tárgyköréből vett műve. Nyomdába került Erdey-Gruz Tibor és Prost János professzorok "Fizikai és kémiai praktikum" című könyve.

A műszaki tankönyvek közül nyomdába került Gelei Sándor professzor "Kohógéptan" című tankönyve.

A többi egyetemi tankönyvek megírására is megtörténtek az előkészületek. Azokból a szaktárgyakból, ahol jelenleg még megfelelő magyar szerző nincs, ott az élenjáró szovjet tudomány tankönyveit fordítják le. Ehhez a munkához minden támogatást megad a Szovjetunió budapesti képviselete.

Ott, ahol még nincs tankönyv, kötelező a tanszék vezetője az írott tananyagot határidőre jegyzet formájában a hallgatók kezébe adni. Készítik tudósaink, professzoraink az egyetemi és foiskolai jegyzeteket is. Például a jogi karon Nizsalovszky Endre "Polgári jog I.", Weltner Andor "Munkajog" és Dienes László "Politikai gazdaságtan" című jegyzeteik már elkészítették.

/folyt.köv./

TL

MTI BUDAFOLDI HIRK

B 15.kiadás 1950. november 2. 12 óra 30 perc
/Készülnek az egyetemifolyt./ i Sr/Gné/Mk VKI BT I.

A műszaki főiskolán Martini Károly "Vas-szerkezetek", Dötsch Károly az épület-gépész-tagozat részére "központi fűtés", Hont László a bányagépészeti tagozat részére "hidraulika" és Grega Béla "ábrázoló geometria" című jegyzeteit készítette el.

A Műegyetem és az Étvös Lőrinc Tudományegyetem sokszorosító irodái már készítik a jegyzeteket. /MTI/

A Magyar Szovjet Társaság

MSZT & Ti/Mk Ie Országos Központja november hó 3.-án este 7 órakor műsornal egybekötött konzultációt tart Sayers-Kahn "A nagy összeesküvés" című könyvéből. Vitavezető: Hegedüs Géza író. Hozzászól Devecseri Gábor, az Írószövetség titkára, dr.Jávor Iván szredes, dr.Nemessuri Mihály orvos, Siska Vince egyetemi tanár, dr.Szekeres Károly államügyész, dr.Timár István igazságügyminisztériumi főosztályvezető. A konzultáció helye a Magyar-Szovjet Társaság székháza, Semmelweis-utca 3. /MTI/

Fejér-megyében egymásután létesülnek új kulturotthonok

Vid SzP, Tom/Mk BT Ie

A fejérmegyei Vértessacska községben kultur-otthont avattak. Az otthon építésében nagy segítséget nyújtott a pártszervezet és a tömegszervezetek. Az otthon átalakításához az állam 17 ezer forinttal járult hozzá.

Tác községben a kulturotthon építési munkáira 20 ezer forint állami segítyt utaltak ki. A dolgozók a tömegszervezetekkel együtt lelkesen kezdtek hozzá a kulturház újjáépítéséhez. /MTI/

L

B 16. kiadás

1950.

november 2.

12 óra 33 perc

"Az őszi forgalom legjobb üzeme" címért folyó verseny jelenlegi állása

i Ta/HK/Mk M V NL Is

"Az őszi forgalom legjobb dolgozója" címért folyó szocialista munkaverseny párhuzamosan folyik a vetélkedés "az őszi forgalom legjobb üzeme" kitüntető címért is. A Vasutas Szakszervezet most kiértékelte a szeptember 1.-e és október 15.-e között elért eredményeket.

Az állomások versenyében jelenleg a Budapest-Ferencváros pályaudvar vezet. Itt a vonatokat az előírt mennyiségnél átlagosan 20 százalékkal több rakománnyal terheltek meg, a tehervonatok menetrendszerinti indítását 95 százalékra teljesítették. Ezt a kiváló eredményt a siktolatás és a gurítás jó megszervezésével, valamint a ferencvárosi fűtőház dolgozóival közösen kifejlesztett 2000 tonnás, 500 kilométeres és felemelt sebességű irányvonat-mozgalommal érték el.

A pályafenntartási szolgálatok közül az első helyezett a sátoraljaujhelyi osztálymérnökség lett. A dolgozók itt normájukat általában 114 százalékra teljesítették, az egy kocsi első ki és berakási időt pedig jelentősen lecsökkentették.

A Járóműjavító Üzemi Vállalatok versenyében a Dunakeszi Járóműjavító vállalat vezet, ahol az átlagteljesítmény 112 százalék. A fűtőházak versenyében a hatvani fűtőház érte el a legjobb eredményt, ahol a mozdonyok által megtett kilométer-előírányzat 140 százalékra teljesítették.

A vontatási szolgálat dolgozói továbbra is igen jó eredményeket értek el. Október első felében 162 százalékkal több, 500 km-es mozgalomban résztvevő vonat közlekedett mint szeptember hasonló időszakában. Ugyancsak szép fejlődést mutat a 2000 tonnás mozgalom. Október első felében 162 százalékkal több 2000 tonnás vonat közlekedett, mint szeptember első két hetében. A két sztáhanovista mozgalomban összekapcsolt vonatok száma 183, a felemelt sebességű vonatok száma pedig 300 százalékkal emelkedett szeptember első feléhez viszonyítva.

Az 500-km-es mozgalomban résztvevő, felemelt menetsebességű, 2000 tonnás irányvonatok száma, a mozgalom megindulása - augusztus - óta már elérte a 1121-et. A vonatok több mint egyharmada október első felében közlekedett.

/MTI/

π

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950. november 2.

12 óra 35 perc

A könnyűipari üzemek több sztahanovistája már telteljesítette a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára tett felajánlását.

ö SB/Ti/Mk I.

A könnyűipari üzemek sztahanovistái is munkafelajánlásokkal ünneplik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját. Novot Jánosné, a Ténescsics Bőrgyár sztahanovistája november 7.-e tiszteletére, a béke- és erősítésére felajánlotta, hogy heti teljesítményét - 200 darab borítóbőr foltozást - 210-ra emeli és a boxüzemben 7 szaktársának átadja munkamódszerét.

Halasi Józsefné, ugyancsak a Ténescsics Bőrgyár sztahanovistája betartotta szavát: már október 23-ától teljesíti a november 7.-e nagy ünnepére tett ígéretét - naponta 60 kvadráttal több borítóbőrt vasal, mint azelőtt.

A Kistext-ben dolgozik Moharita Sándorné befüző sztahanovista, aki a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére szavát adta, hogy 110-ról 115 százalékra emeli teljesítményét. A béke- és erősítésének érdekében többet tett ígéreténél: már az elmúlt héten 128 százalékot teljesített.

A Lőrinczi Fonóipar élmunkása, Szt. Rézsóné is telteljesítette vállalkását. November 7.-e tiszteletére 2 százalékos teljesítményemelést ajánlott fel, amelyet már egy százalékkal túlhaladott.

Jóvárt György sztahanovista, a Férfiruhagyártó Vállalat dolgozója elhatározta, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára teljesíti évi tervét és 99 százalék elsőrendű minőségi árut készít. Jóvárt György már jóval a kitűzött határidő előtt, október 4.-én befejezte évi tervét. Ugyancsak határidő előtt teljesítette ígéretét Bana Antal sztahanovista, aki november 7.-e helyett már október 23.-án befejezte 1950-es tervét.

Dedov Vilmos sztahanovista szövő a Munkaérdemrend aranyfokozatának tulajdonosa, aki a Magyar Pamutipar Erkel-utcai gyártelepén dolgozik, felajánlotta, november 7.-e méltó megünneplésére 120-ról 140 százalékra emeli teljesítményét és november 7.-én 1951 február 7.-i tervét teljesíti. Már most 1951 január végi tervén dolgozik. Takács Istvánné orszó sztahanovista, aki ugyancsak ennél a vállalatnál dolgozik, a november 7.-e tiszteletére ígért 10 százalékos teljesítményemelés helyett 23 százalékkal emelte termelését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18.kiadás

1950. november 2.

12 óra 38 perc

Időjárásjelentés

& Mk/Mk Ia A Meteorológiai Intézet jelenti november 2.-án
csütörtökön délben 12 órakor:

Nem változik az idő

Közép- és Nyugat-Európában borult, ködös és esős az idő. Németországban hatalmas összefüggő ködtakaró borítja. A Szovjetunió északi részén havazik. Középső és déli részén száraz hideg az idő. Moszkvában és Kievből ma reggel mínusz 5 fok volt. A krími félsziget környékén heves szélviharok dülnek. Hazánk felett összeesapó hideg és meleg légtömegek küzdelme változatlanul csapadékosá teszi időjárásunkat. Az országos esőzés most már tizedik napja tart, ezen idő alatt több helyen 100 mm-t meghaladó csapadékmennyiség hullott. Szerdán rövid időre átmeneti esőszünet következett be. A hőmérséklet a Dunántúlon 4-8, az Alföldön 10-12 fokig emelkedett, ma reggelre a nyugati részeken 2-5, az ország többi részén 5-7 fokra süllyedt. Ma délután előtt ismét az ország tulnyomó részén szitál az eső.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 0.9 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 0.5 mm-rel alacsonyabb volt mint a sok évi átlag.

Budapesten csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 8 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, gyöngén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Gyenge, időnként kissé élénkobb szél, felhős, ködös, párás idő. Sok helyen további eső és ködszitalás. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

/MTI/

TL

Jelentős ipari és szociális beruházásokkal segítik a pétervásári járás községeinek fejlődését

Vid Z/Z/Mk BT Ks

Hoves-megyében a pétervásári járás falvai a Bükk és a Mátra hegység lábánál helyezkednek el. A múlt rendszer urai csak vadászni jártak a hatalmas erdőségekbe, de nem törődtek a falvak lakóinak helyzetével.

A hároméves tervben és az ötéves terv első évében jelentősen fejlődtek ezek a falvak. A falvakban egymás után gyulladt ki a fény: Mátraballán, Mátraderecskén, Bodonyban. Parádán három hidat is felrobbantottak a fasiszták, már mind a három hid felépült. Ugyancsak építettek egy háromkilométeres műutat is.

A mátraderecskei téglagyár mintegy másfél millió forintos beruházással bővült. A gyár most majd még egyszer annyi téglát biztosít fejlődő építőiparunknak, mint eddig. Recskén és Sirokon új kőbányák létesültek, ahol 300 munkás fog dolgozni. A járás székhelyén, Pétervásáron csak utépitésre 54 ezer forintot fordítottak, ezenkívül modern tűzoltószertár épült és átépítették a vásárteret.

Az elmúlt években jelentős összegű szociális beruházások is történtek a járásban. Parád fürdőn 248 ezer forint befektetéssel új gyermeküdülő épült s mintegy 208 ezer forintba került a gyógyszálló, a fürdő helyreállítása és modernizálása.

Csaknem 30 ezer forintos beruházással kibővítették a bükkszéki fürdőt. Új bekötő utat kapott Bükkszék, hogy esős időben is könnyen megközelíthető legyen. Sirokon egészségház és kulturotthon épült. Számos más községben napköziotthont, kulturházat vagy egészségházat építettek.

A jövőben még több beruházással járul hozzá népi demokratikus kormányunk, hogy a pétervásári járás virágzó terület legyen.

Hatalmas lépés lesz a járás iparosodása terén a Sirokon felépülő új gyár, amely a környék dolgozóinak állandó munkaalkalmat biztosít. Mátraderecskén a meglévő téglagyár mellett még egy épül, modern gépekkel. Ez által megszűnik az üzemben a téglagyártás idényjellege: télen-nyáron folyik majd a munka.

/folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. sz. kiadás

1950. november 2.

13 óra 44 perc

Vizállásjelentés

8Mk/Mk Ia

2.-án délután:

Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti november

Duna Linzig, Bécsnél és Bozdán-Apatin között apad, máshol árad. Igen alacsony vízállásu. Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 6.5, Budapestnél 6.7, Mohácsnál 7 fok Celsius. A mai dunai vízállások: Schärding: 201 cm, 11 %, Aschach 123 cm 6 %, Linz 116 cm 9 %, Strudon 175 cm 13 %, Kroms 186 cm 11 %, Bécs 156 cm 15 %, Pozsony 224 cm 17 %, Oroszvár 191 cm 19 %, Dunaremete 278 cm 23 %, Gönyü 150 cm 21 %, Komárom 182 cm 21 %, Esztergom 160 cm 19 %, Budapest 194 cm 19 %, Dunapentola 165 cm 19 %, Dunaföldvár 110 cm 18 %, Pécs 155 cm 15 %, Baja 218 cm 16 %, Mohács 244 cm 17 %, Ujvidék 92 cm 19 %, Zimony 92 cm 25 %, Gázlómólyosok a magyar Dunán: 1835.5 km-nél 17 dm, 1827-nél 16, 1825-nél 19, 1815-nél 20, 1804-nél 19, 1670.5-nél 24.5,

Rába szentgotthárdnál mínusz 67 cm 6 %, Győrnél 196 cm 21 %, A Dráva Barcsnál 126 cm 28 %,

Tisza Tiszafüredig apad, legjobb árad. Alacsony vízállásu. Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 8.5, Tokajnál 8, Szolnoknál 6, Szegednél 8 fok.

A mai tiszai vízállások: Tiszabecs mínusz 15 cm 17 %, Vásárosnamény mínusz 16 cm 19 %, Tokaj 152 cm 33 %, Szolnok 176 cm 37 %, Csongrád 58 cm, 33 %, Szeged 48 cm 25 %, Títol 96 cm 24 %,

Szamos Csongernél mínusz 8 cm 11 %, Bodrog Sárospataknál 174 cm 27 %, Hornád Hidasnémetinél mínusz 12 cm 6 %, Berettyó Berettyóújfalunál mínusz 138 cm 1 %, Kőrösök Kőrösszakálnál mínusz 15 cm 14 %, Bókésnél 28 cm 17 %, Gyománál 266 cm 41 %.

Maros Makónál mínusz 21 cm 6 %.

Balaton Siófoknál 44 cm 24 %. Víz hőfok: 6.

Velencei-tó Agárdnál 73 cm.

Várható vízállás holnap Budapestnél: 206 cm.

/MTI/

TL

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 21. .kiadás 1950.november 2. 14 óra 36 perc

/Jelentős ipari és szociálisfolyt./ Vid Z/Z/Mk BT Ks

Közegészségügyi és szociális téren is újabb komoly beruházások biztosítják a járás dolgozóinak egészségét, munkaképességét, Bátorban 110 ezer forintos befektetéssel, korszerű új orvosi rendelő, Racsken egészségház és iskola-fürdő létesül. Számos új községhezét kap a járás s jelentősen kiszélesítik a villany és telefonhálózatot. Az egész járás területén már tavasszal megindul az utépités s majdnem minden község új artézi kutat is kap. /MTI/

Megérkezett Finnország küldötte a Magyar Békekongresszusra

KM & Mk/Mk FT Ie Szardán este Budapestre érkezett VEIKKO LEHTOSALO író, a Finn Békebizottság titkára, Finnország küldötte a Magyar Békekongresszusra. A finn küldöttet a pályaudvaron a "Megvédjük a Békét" mozgalom Országos Tanácsának képviselői fogadták. /MTI/

A tópiószzelei, és^a rákoskereszturi termelőcsoport^{az} idén 50 százalékkal nagyobb területre köt termelési szerződést, mint az elmúlt évben

i VE/VE/Mk Mi Ie

A tópiószzelei "Keleti fény" termelőcsoport jó jövedelemre tett szert a szerződéses termeléssel. 30 holdas zöldségtelepén dinnyét, vöröshagymát és paradicsomot termelt száraz, szántóföldi műveléssel. Öntözéses területén káposztaféléket, zöldborsókat, kalarábét és 2-3 kilogramos karfiolokat termelt.

A rákoskereszturi "Gerő" termelőcsoport tagjai is termelési szerződést kötöttek 30 hold öntözéses területükre, s így a legkülönbözőbb zöldségfélékkel járultak hozzá Budapest zöldségellátásához.

A tópiószzelei és a rákoskereszturi termelőcsoport tagjai elhatározták, hogy a jövő évre 50 százalékkal emelik a szerződéses zöldség-termelés területét.

TL /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1950. november 2. 14 óra 43 perc

/A tópiószelcifolyt./ i VE/VE/Mk Mi Ia

A földmivesszövetkezetek termelési szerződés-kötési munkájában messze kimagaslóan Post-megyében Veresegyháza. Termelői megmutatták, hogy kis területen, okszerű gazdálkodással milyen eredményeket lehet elérni. Zöldbabból, paradicsomból, uborkából napi 100-120 mézsöt szállítottak a szerződés alapján a község dolgozóira.

A szadai földmivesszövetkezet termelői a nyáron 26 vagon zöldbabot és 15 vagon paradicsomot adtak el és 305 ezer forint jövedelemre tettek szert. /MTI/

Megjelent a "Társadalombiztosítás és Munkavédelem"

i Z/Z/Mk BT Ks

Megjelent a Szakszervezetek Országos Tanácsának a szociálpolitika kérdéseivel foglalkozó folyóirata, amelynek új címe: "Társadalombiztosítás és Munkavédelem".

A vezércikket Apró Antal, a SZOT főtitkára írta "Gondoskodás a dolgozó emberről" címmel. A cikkben beszámol a társadalombiztosítás, az egészségügyi ellátás terén eddig elért nagyjelentőségű vívmányokról, összehasonlítva a marshallizált országok szociális helyzetével. Foglalkozik a lap az üzemekben megalakuló társadalombiztosítási tanácsok munkájával. Takács Pálné írt cikket az SZTK megyei alközpontjai és területi kirendeltségei mellett létesülő társadalombiztosítási bizottságok feladatairól. T. Rozsgyestvenszkája, szovjet szakszervezeti funkcionáriusnak cikke arról szól, hogyan javították meg a munkavédelmet a dolgozók széleskörű ellenőrzésével a gorkiji marógépgyárban. Az egyik cikk beszámol arról, hogy milyen összegeket fordítunk 1951-ben az üzemegészségügyi és a balesetelhárítási beruházásokra. /MTI/

Bekötőutak épülnek Hajdu-Bihar-megyében

vid Z/Z/Mk BT Ia

Hajdu-Biharban a megyei tanács segítségével 17 kilométer bekötőút építését kezdték meg. A bekötőutak építése jelentős fejlődést hoz a megye közlekedési hálózatában. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás 1950. november 2. 11 óra 40 perc

November 3.-án kezdődnek a szakszervezeti bizottsági választások az erdőgazdaságokban

1 PG/T1/Mk M1 Ia

November 3.-án megkezdődnek a szakszervezeti bizottsági választások az erdőgazdaságokban.

Az erdészet átszervezése után szükségessé vált a DÉFOSZ üzemi szervezeteinek létrehozása, amelyek feladata, hogy a Párt irányításával elősegítsék a munkát; ismer-tessék a most bevezetett új munkaszervezést, kollektív szer-ződést és szervezzék és kiszélesítsék a szocialista munkaver-senyt. A szakszervezeti bizottságok foglalkoznak majd a dolgo-zók egészségvédelmi, szociális és kulturális kérdéseivel.

A bizottságoknak munkájukban segítségükre lesznek az ellenőrző és fegyelmi bizottságok. /MTI/

Szovjet grafikai kiállítás nyílt Debrecenben

Vid Sr/Jné/Mk BT Ks

Debrecenben a Magyar-Szovjet Társaság rendezésében szovjet grafikai kiállítás nyílt meg. Az üzemek dolgozói, az iskolák tanulói csoportosan látogatják a kiállítást, amelyen a szovjet grafika művészeinek nagyszerű alkotásait láthatják.

A kiállítás iránt napról-nappra fokozódó érdeklődés kitűnik a látogatók megjegyzéseiből, amelyeket a kiállítás emlékkönyvébe írnak. Kovács János kabalai dolgozó paraszt, aki háromszor nézte meg a kiállítást, a következőket írta: "Élmény volt, hogy láthattam ezt a kiállítást". Nagy Margit tanuló ezeket írta: "A kiállítással közelebb kerültem a szovjet művészethez, a szovjet emberhez." /MTI/

Pályázathirdetés közkórházi főorvosi állásokra és adjunktusi állásra

§ Mk Ks A Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottsága pályázatot hirdet két főorvos-titkári, 2 belgyógyász, 1 szülész-nőgyógyász, 1 bőrgyógyász, 1 laboratóriumi, 1 röntgen, 2 prosector főorvosi és 1 laboratóriumi adjunktusi állásra.

Pályázati határidő 1950 november 30.

Bővebb felvilágosítást a Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottságának X. Közegészségügyi és Népjóléti osztálya /Központi Városháza, II. pavillon, II.em.40.sz./ nyújt. /MTI/ R

B 24.kiadás

1950.november 2.

14 óra 50 perc

Az ötéves tervben Dél-Dunántul állategészségügyi centruma a kaposvári állatkórház lesz

1 VE/VE/Mk M1 Ie

Az ötéves tervben Dél-Dunántul állategészségügyi központjává fejlődik az alig egy éve létesített kaposvári állatkórház. Most új laboratóriummal, boncolótermekkel és irodahelyiségekkel bővítik a hét és fél hold területen épült kórházat. A kórház dolgozói is új lakóházakat kapnak az ötéves tervben.

Az állatkórház jelentős segítséget nyújtott eddigi működése során is a dolgozó parasztságnak, de a jövőben, a nagyüzemi állattenyésztés kifejlődésével még nagyobb jelentősége lesz.

A beteg állatokat kétféleképpen részesíti gyógykezelésben a kórház: van ambulanciás gyógykezelés, súlyosabb esetekben pedig beállítják az állatokat a kórház szépen rendben tartott, higiénikus istállójába. A kórházban lévő állatok egyszerű gyógykezeléséért napi 8 forintot fizetnek a dolgozó parasztok, saját maguk gondoskodnak azonban az abrakolásról és takarmányozásról. Az állatkórház az ötéves terv során a takarmányozásra is berendezkedik.

A kórház havonta mintegy 60-70 nagy állatot: lovat, szarvasmarhát, bivalyt, öszvért és szamarat gyógykezelt, de nagyon sok beteg kisállatot; baromfit, macskát, kecskét és sertést is kigyógyított betegségéből.

Az állatkórház munkájának értékét azonban nem a gyógykezelt állatok száma határozza meg, hanem a betegségek minősége és súlyossága. Sok súlyosan beteg állatot gyógyítottak meg a kórház dolgozói. Eddig például négy tetanuszos lovat kezettek. A négy közül három teljesen felgyógyult. Az intézet vezetőorvosa komoly, nehéz műtétekkel mentette meg sok állat életét. Új, csersavas gyógyítással hosszú hetekig kezelték az állatkórházban egy súlyos égési sebeket szenvedett lovat. A ló testének fele megégett s állapota teljesen reménytelennek látszott, a szakszerű kezelés azonban meggyógyította. Nemespépközségtenyésztőbirtokán is kigyógyította súlyos bőrbetegségéből a kaposvári állatkórház.

A kórház mozgó fertőtlenítő állomással is rendelkezik. Az autóból és vontatóból álló fertőtlenítő állomás négy megyében látja el az istállók fertőtlenítését. /MTI/

U

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 25. kiadás

1950 november 2.

14 óra 50 perc

A Nyelvtudományi Társaság vándorgyűlést tartott Debrecenben

Vid Z/Z/Mk BT Ks

A Magyar Nyelvtudományi Társaság Debrecenben háromnapos vándorközyűlést rendezett, amelyre mintegy 60 nyelvtudós, köztük 20 akadémikus érkezett.

A háromnapos vándorközyűlés előadásai közül nagy figyelmet keltett Bőrzi Géza akadémikus előadása az ősmagyar nyelvtörténetről.

Kiemelkedő eseménye volt a vándorgyűlésnek Zsirai Miklós előadása "Sztálin segítsége a nyelvtudománynak" címmel. Tamás Lajos budapesti bölcsészkar i dékán "A szókincs kérdése Sztálin megvilágításában" címmel tartott előadást. A nagy érdeklődéssel kísért előadásokat vita követte. /MTI/

Szöreg község dolgozói nyerték a DEFOSZ vándorzászlóját az őszi vetési munkák elvégzéséért

i Vid HL/Ti/Mk Mi Ie

S z e g e d , november 2.

Ünnepélyes keretek között adták át Szöreg község dolgozó parasztságának a megyei DEFOSZ vándorzászlóját, mert a megyében elsők között ők végezték el 100 százalékg a buzavetést és az őszi árpa vetését.

A gyűlésen a község dolgozói vállalták, hogy a hátralévő termények begyűjtését december 1.-ig 100 százalékosan teljesítik és ebben a versenyre hívják Deszk község dolgozó parasztságát.

A begyűjtés meggyorsítása érdekében Vladisláv Milán és Horeski József, Kasza István és Ökrös János és még sokan Szöreg község dolgozói közül párosversenyre keltek egymással. /MTI/

L

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1950 november 2

17 óra 10 perc

Öt nappal a kitűzött határidő előtt elkészítették a november 7-re felajánlott ezredik teherautót a Csepel Autógyár dolgozói

t. SL/Dr/Hó Ni

Csütörtökön reggel lelkes büszkeséggel álltak körül a Csepel Autógyár jármű üzemének dolgozói egy hatalmas teherautót. A drapériákon felirat hirdette a gyár dolgozóinak győzelmét: "Öt nappal a kitűzött határidő előtt, november 2-án elkészült az Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára felajánlott ezredik teherautó."

Csakhamar diadalmas indulók hangjai esendültek fel az ifjuság ajkán, kezdetül az öt éves terv első évében a munka frontján elért nagyszerű győzelem megünneplésének.

Kende László, a járműgyár üzemvezetője a dolgozók nevében jelentette Biró Ferencnek, a Csepel Autógyár vezérigazgatójának, hogy Rákosi Mátyás kiszabadulásának 10. évfordulójára becsülettel teljesítették november 7-i vállalásukat.

"Mest elért eredmény után - mondotta - még erőteljesebb munkával kívánjuk kivonni részünket az öt éves terv megvalósításából, a béke védelméből, - mondotta, majd így folytatta:

A természetes allandó emelésével december 21-re, sztálin születésnapjára az üzem dolgozói befejezik az évi tervüket.

Beszéde végén a dolgozók lelkes tapsa közben átadta az ezredik teherautót a gyár vezérigazgatójának.

- A gyárunkban gyártott kecsik egyre emelkedő száma - mondotta Biró Ferenc válaszában - egyre több fegyvert jelentenek országunk megvédelméért, a béke védelméért vívott harcunkban.

Papp József ifjununka villanyszerelő, a járműgyár DISz titkára az "Előre az 1500. teherautóért" jelszóval sarkítottette újabb harcra a gyár fiataljait.

A motorgyár részéről Rábics Sándor párttitkár bejelentette, hogy november 7-re felajánlott 1500 motorból már 1422-öt elkészítették a gyár dolgozói és nem kétséges, hogy a motorgyár dolgozói is határidő előtt teljesítik vállalásukat.

Ezután Kecsis János, a járműgyár motorszerezője emelkedett székére. Közölte, hogy míg a gyár ifjununkái az ezredik teherautó szerelési munkáin dolgoztak, addig a többi dolgozó elkészítette az 1001. "teherautót", amely kicsinyített mása az ezrediknek. A dolgozók viharos lelkesedése közben jelentette be, hogy a miniatűr alkotást küldöttségileg juttatják el a magyar dolgozó nép szeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak.

Utána megválasztották a küldöttséget, amelyben helyet foglalt Molnár Mihály, az ezredik teherautó befejező munkáit végző ifibrigád vezetője és számos más elanjáró dolgozó. - lelkeshangulatu röpgytől az Internacionálé hangjaival ért véget./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1950 november 2

12 óra 15^{perc}

Megalakult a Fiatalkorú Írók Munkaközössége

1 SJ/Jnó/Hnó MISz BT Ni

A Magyar Írók Szövetsége nevelési osztálya november 1-én egész napos értekezletre hívta össze azokat a fiatalokat, akik irodalmi pályázatokon jó eredményeket értek el, illetőleg az Írószövetség lektorátusához figyelemreméltó munkákat adtak be. Részt vett az értekezleten Gergely Sándor, az Írószövetség elnöke, Devecseri Gábor, az Írószövetség titkára, Máté György, az Írószövetség pártszervezetének titkára és több más neves író is.

Az ankétot Devecseri Gábor nyitotta meg. Benjámín László, az Írószövetség nevelési osztályának vezetője ismertette azokat a feladatokat, amelyeket a fiataloknak fejlődésük érdekében meg kell oldaniuk. Javasolta, hogy a fiatalokból alakuljon írói munkaközösség és ennek háromhónapos munkatervére is javaslatot tett.

A fiatalok felszólalásaikban beszámoltak azokról a nehézségekről, amelyekkel fejlődésük során eddig találkoztak és megállapították, hogy az Írószövetség lektorátusa és nevelési osztálya már rövid működési ideje alatt is jelentős segítséget nyújtott számukra. Felszólaltak a megjelent neves írók is, segítettek a felmerült problémák megoldásában. Illés Béla nagy tetszéssel fogadott felszólalásában arról beszélt, hogy a szovjet irodalom nagyjai hogyan kezdték pályafutásukat és milyen utat tettek meg, amíg íróvá lettek.

A késő délutánig tartó megbeszélés után a fiatalok megalakították a Fiatalkorú Írók Munkaközösségét: és megígérték, azon dolgoznak majd, hogy minél hamarabb többszöröse nőveljék a Munkaközösség tagjainak számát. A fiatal írók a következő táviratot intézték Rákosi Mátyáshoz:

"Mi, a Fiatalkorú Írók Munkaközösségének tagjai, alakulási üléseinkről forró hálánkat küldjük Rákosi elvtárs és a Párt felé. Köszönjük, hogy a Párt a Magyar Írók Szövetsége által alkalmasat ad nekünk tudásunk és írói munkásságunk együttes fejlesztésére, a szocialista írói módszerek elsajátítására. A Magyar Békakongresszus küszöbén ígérjük, hogy közös munkánkat minden érónkkel a szovjetunió vezette békeharc és szeretett hazánk, dolgozó népünk szolgálatába állítjuk.
A Fiatalkorú Írók Munkaközössége." /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950. november 2.

12 óra 40 perc

Rákosi Mátyás beszéde után ujult erővel folytatják a "széncsatát" a tatabányai bányászok

i BS/Tom MDP Bn

Csütörtökön reggel hat órakor az oroszlanlyi XVII.-es akna dolgozói gyűlést tartottak, ahol a munkások kezdeményezésére nagy lelkesedéssel vállalták, hogy november 7.-ét kimagasló termelő munkával ünneplik meg. Új munkafelajánlásokat tettek és példájuk követésére felhívták az ország összes bányászait. A lelkes hangulatu gyűlésről az alábbi táviratot küldték Rákosi Mátyásnak:

"Drága Rákosi Elvtárs!

Az MDP Központi Vezetőségi ülésén elmondott beszédéből örömmel olvastuk, hogy iparunk fejlődése az elmúlt hónapok folyamán hatalmas eredményeket ért el. Egyben megértettük, hogy ez a fejlődés egyre fokozódó követelményeket állít széntermelésünk elé. Ugy érezzük, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját, amelynek szabadságunkat, függetlenségünket, virágzó és boldog hazánkat köszönhetjük, legméltóbban úgy ünnepelehetjük meg, hogy november 7.-én ünnepi munkanapot tartva kimagasló termelő munkát végzünk.

Tudjuk, hogy minden csille szénnel békénk védelmét szolgáljuk és a háborus uszítókra újabb csapásokat mérünk.

Követni akarjuk a hős szovjet bányászok példáját, akik izzó hazaszeretetükkel és hős munkájukkal állnak előttünk.

Mi, oroszlanlyi XVII.-es akna dolgozói vállaljuk,

november 7.-én, az Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóján üzemünk minden dolgozója termelő munkát végez. Az eddig átlag 55 vagon napi termelésünkkel szemben 83 vagon szén kitermelését biztosítjuk.

Vállaljuk, hogy a hátralévő 23 ezer 135 csille szenet december 3.-a helyett november 30-ig kitermeljük.

November 30.-tól év végéig 13.300 tonna szenet adunk terven felül népgazdaságunknak.

Amikor felajánlásainkat megtesszük, felhívjuk az ország összes bányászait, hogy kövessék példánkat, amellyel újból bebizonyítjuk, hogy szilárdan állunk a Párt, szeretett vezérünk, Rákosi elvtárs mögött, Oroszlanly, 1950. november 2. Elvtársi üdvözléttel Mátyás László párttitkár h., Struhár István üzemi szaksz. titkár h., Greflik Iván üzemvezető."

Ugyancsak / reggel gyűltek össze a tatabányai XII.-es akna bányászai is és elhatározták, hogy november 7.-t munkával ünneplik meg és a napi átlagos ezer csille helyett 1500 csillét termelnek ezen a napon. Gyűlésükről az alábbi táviratot küldték Rákosi Mátyásnak:

/ csütörtökön

/Elvt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950. november 2.

17 óra 45 perc

/Rákosi Mátyás beszéde után...1.folyt./ i BS/Tom Bn

"Szeretett Rákosi Elvtárs!

Éppen ma tíz éve annak, hogy Rákosi elvtárs kiszabadult Horthyék börtönéből. A Szovjetunióknak, magának Sztálin elvtársnak köszönhetjük, hogy megmentette Rákosi elvtársunk életét. Ezért a mai napon vállaljuk, hogy az eddigi ezer csille napi átlag helyett 1.200 csille szenet termelünk ki. Mi, bányászok érezzük, hogy rajtunk van most az ország szepe. Hétről-hétre több szenet várnak tőlünk a gyárak; a vasut, a villanytelepek, a dolgozók lakásainak százezerei. Mi, Tatabányán magunk előtt látjuk, hogy hogyan épül a mi szép hazánk. Nálunk most épül az új bányászváros, ami sok szép, egészséges lakást ad nekünk. Jól megértettük Rákosi Mátyás október 27.-i beszédéből, hogy az imperialisták melegháborút akarnak folytatni. Tudjuk, hogy mi a kötelességünk. Nekünk minél több szenet kell adni, akkor teszünk meg mindent a béke megvédése érdekében.

Mi, tatabányai XII-es akna bányászai a Nagy Októberi Forradalom 33. évfordulójára, november 7.-re vállaljuk, hogy e napot munkával fogjuk megünnepelni. Bányánk minden dolgozója becsületbeli ügyének tekinti, hogy november 7.-én minél több szenet termeljen. Vállaljuk, hogy e napon a mostani átlagos napi ezer csille helyett 1.500 csille szenet fogunk termelni. Vállaljuk, hogy ezévi tervünket 1950. november 21.-re befejezzük. Az üzenvezetés segítségével vállaljuk, hogy november 5.-én vasárnap fenntartási munkával rendbehozzuk a szállító-vágatokat, ezzel is elősegítve november 7.-nek sikerét. Az üzenvezetés vállalja, hogy a dolgozók részéről jövő ujitási és munkamegkönnyítési javaslatokat azonnal felülbírálja, a megfelelő javaslatokat megvalósítja.

Egyben mi, tatabányai XII-es akna bányászai versenyre hívjuk ki a tatabányai többi akna és az ország minden bányászát november 7.-nek új, termelési győzelmeikkel való megünnepelésére.

Bányászok! Fogadjátok el kihívásunkat és adjatok minél több szenet drága, szocialista hazánk számára.

Drekó István párttitkár, Bende József üzenvezető, Smudla Mihály szakszervezeti titkár, Truzsina Mihály sztahanovista."

A tatabányai szénmedencében lezajlott lelkeshangú gyűléseken a dolgozók egyéni felajánlásokat is tettek. Dárdai János a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára, válaszként az imperialistáknak 300 százalékra teljesíti normáját.

Szántó Gyula felajánlotta, hogy 7 csille helyett 10 csillét termel ki. Négy vágár-tanuló vállalta, hogy négyen 40 csillét teljesítsenek november 7. ünnepén. /Folyt.köv./ K

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 30. kiadás

1950. november 2.

17 óra 50 perc

/Rákosi Mátyás beszéde után...2.folyt./ i BS/Tom Bn

Milek pártonkívüli vájár köszönetet mondott a Pártnak, Rákosi Mátyásnak a gyűlésen és vállalta, hogy 100 százalék helyett 200 százalékot fog teljesíteni. Demény István 940-es iszapoló csapata a Forradalom évfordulóján előirányzatát megkétszerezi. Hasonló felajánlásokat tettek Falotai József, Slezák József és Révész Imre és a többi bányászok is egyre nagyobb számban követik példájukat. /MTI/

R

Az Országos Népművelési Bizottság felhívása az országos kulturaversenyre
k VM § Hnó Bn

Az Országos Népművelési Bizottság ülést tartott, amelyről az alábbi felhívást bocsátotta ki:

A Szovjet Hadsereg hősi felszabadító harca és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom országának utmutatása dolgozó népünk előtt a kulturális felemelkedésnek is eddig nem látott hatalmas lehetőségét nyitotta meg. Népünk őlt ezzel a lehetőséggel: a felszabadulás óta eltelt évek a népi kultúra terén azelőtt el sem közelítő arányú eredményeket hoztak. A fejlődés során - amelynek egyes állomásait jelölték a korábbi országos kulturaversenyek - eljutottunk oda, hogy kulturális tömegmozgalmunk ma már hathatós támogatója, kemény fegyvere a politikai és gazdasági harcainknak. E tekintetben különösen a tanácsválasztás előtti kulturális népművelő munka hozott jelentős fordulatot. Népünknek a tanácsválasztáson elért újabb győzelme kulturális életünk további fellendülésének is alapja és az a fellendülés mutatkozott meg már a választást előkészítő kulturagitációs munka folyamán. A kulturesoportok száma megnőtt, munkájuk eszmei és művészi színvonala jelentékenyen emelkedett. A tömegek kulturális tevékenységében elért eredmények megszilárdítására és továbbfejlesztésére az Országos Népművelési Bizottság téli falusi országos kulturaverseny megrendezését határozta el.

A téli falusi kulturaverseny folytatásaként tavasszal sor kerül majd a városok, üzemek és főiskolák kulturaversenyére.

A versenynek mindenekelőtt népünknek a béke megvédése érdekében folyó harcát kell szolgálnia. Erősítse népünk erkölcsi és politikai egységét, a Magyar Dolgozók Pártja ~~irány~~ iránti ragaszkodását! Mozdítsa a verseny jobb és több munkára, fegyelenre, áldozatkészségre öt éves tervünk megvalósítása érdekében. Fejlessze a verseny népünkben a bátorságnak, hazafiságnak, a haza megvédésére irányuló kemény elhatározottságnak, a nehézségekkel való bátor szembeszállásnak és az ellenséggel szembeni gyűlöletnek szellemét. Erősítse a verseny a Szovjetunió iránti hűségét és szeretetét, a szolidaritást a világ békeszerető népeivel!

Segítse a verseny az új és a klasszikus magyar kultúra alkotásainak elterjedését minél szélesebb körben, a szovjetunió szocialista kulturájának népszerűsítését, ismertesse meg a népi demokratikus országok kulturális eredményeit.

Szolgálja a verseny népi kulturánk további fejlődését, segítse új népi alkotások megszületését.

Szélesítse ki a verseny a kulturális tömegmozgalmak szervezeti kereteit, segítse újabb kulturesoportok alakulását, a működő csoportok politikai és művészi színvonalának emelését. Erősítse meg a hivatásos művszok és az öntevékeny kulturesoportok közötti kapcsolatot.

Legyen a verseny kemény fegyver a kulturális fronton tanadó ellenséggel szemben is. /MTI/

32.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B : . kiadás

1950 november 2

18 óra 5

perc

Szabotáló kulákok ellen indult eljárás

i BcM SJ/nt/Hnó Kő Bn

Kapiller János velemi kulák, cséplőgéptulajdonos 1200 négyszögölön burgonyatermését nem szedte fel az előírt határidőre. Ugyanabban a községben Balla László kulák, darálómalom-tulajdonos, 880 négyszögölön kint hagyta a burgonyát. Barabás József gyöngyösfalui kulák 800 négyszögölön mulasztotta el a burgonya felszedését.

A kulákok a beadási kötelezettség elszabotálását is megkísérik. Börcsök Antal 54 holdas makói kulák beadási kötelezettségének nem tett eleget és 42 mázsa tengerit feketén értékesített. Mészáros Péterné makói kulák szintén elmulasztotta a beadási kötelezettség teljesítését és 35 mázsa tengerivel nem tudott elszámolni. Major Imre makói kulák 70 mázsa tengerivel nem tudott elszámolni. Azt állította, hogy feletette a tengerit, ez azonban hazugság volt, mert 50 mázsát megtaláltak nála.

Szilágyi Mihály békényi kulák, aki a Horthy esendőségében őrmesterként szolgált, elszabotálta a beadást. Amikor a helyi tanács titkára felszólította, hogy tegyen eleget beadási kötelezettségének, Szilágyi Mihály durva szitkokkal válaszolt. Deák József kisvárdai kulák udvarán 30 mázsa cukorrépat találtak. Ennek egyharmadát már aróra vágta és jószággal akarta feletetni.

V. Iannonyi szabotáló kulák ellen megindult az eljárás. /MTI/

- - - - -

Pénteken délelőtt nyílik meg a Békekiállítás a Nemzeti Szalonban

k NM & Hnó Bn

A "Megvédjük a Békét" Mozgalom Országos Tanácsa november 3-án, pénteken délelőtt 11 órakor a Nemzeti Szalonban nyitja meg a Magyar Békekongresszus alkalmából rendezett "Békekiállítás"-t.

A Békekiállítás gazdag anyaga fényképekben és plakátokban beszámol a magyar nép békeharcairól és a nemzetközi békemozgalom eseményeiről. A Béketanács kiállítja ebből az alkalmából a stockholmi békefelhívás diszkótésű kötött példányait és a magyar dolgozóknak a Magyar Békekongresszus és a Béke Hívei II. Világkongresszusának tiszteletére elkészített ajándékait. /MTI/

- - - - -

M T I B Ő L F Ő L D I H I R E K

B 33. kiadás

1950 november 2

11 óra 15 perc

Budapesten csaknem másfélmillió burgonyamegrendelő-lapot osztottak szét

i K1/K1/Hnó Bp BT Ni

Budapesten október 28-án lezárult a dolgozók burgonyaigénylési jegyzékének benyújtása a kerületi tanácsok kereskedelmi osztályára. Budapesten a családfőket megillető I-es számú burgonyamegrendelő-lapból 403.295 darabot, a II-es számból 687.086 darabot, a III-as számból 202.648 darabot, a IV-es számból pedig 140.289 darabot, tehát összesen 1.433.318 burgonyamegrendelő-lapot osztottak ki a dolgozóknak.

A vidéken dolgozó, de állandó budapesti lakosok burgonyaigénylési jegyzékét a kerületi tanácsok kereskedelmi osztályai november 6-ig fogadják el.

Az I-es számú burgonyamegrendelő-lapra a kijelölt KÖZERT-árudálmál október 31-ig 369.568 zsák /1478 vagon/ burgonyát vásároltak a dolgozók.

Oktober 30-án kezdődött meg a II-es számú burgonyamegrendelő-lapok beváltása. Már az első két napon 31.902 zsák /95 vagon/ burgonyát vásároltak, illetve rendelték meg a dolgozók.
/MTI/

A XIII. kerület békebizottsági kulturpark építését kezdi meg a Magyar Békekongresszus megnyitása alkalmából

i Ho/Gnó/Hnó BT Bn

A Katona József-utca, a Kresz Géza-utca és a Kádár-utca között elterülő telken, a környék békebizottsági tagjai a Magyar Békekongresszus tiszteletére elhatározták, hogy a kihasználatlan telken kulturparkot létesítenek. A munkálatokat november 4-én, a Magyar Békekongresszus megnyitásának napján kezdik el. A kerület békeharcosai vállalták, hogy 1951 április 4-re átadják rendeltetésének a kulturparkot. A XIII. kerületi tanács minden támogatást megad a kerület békevédelmi bizottságának, hogy a jelenleg üresen álló telken teniszpálya, gyermekjátsszótér és szabadtéri színpad épülhessen. Az új kulturpark védnökségét a környék békebizottsági vállalták.

Az első kapavágást november 4-én délután 1/2 4-kor ünnepség keretében özv. Szamuely Lajosné végzi./MTI/

R

M T I B A L F O L D I H I R L E K

B 34. kiadás

1950 november 2

18 óra 20 perc

Üzembehelyezték a Dunavölgyi Tinföldgyárat

D/PE/Hnó Ni

Szocializmust építő népgazdaságunk újabb jelentős győzelméhez érkezett: csütörtökön üzembe-helyezték a Dunavölgyi Tinföldgyárat, Közép-Európa legnagyobb, legkorszerűbb tinföldelőlőállító üzemét. Az üzem építői megfeszített, lelkes munkával nyolc hónappal a kitűzött határidő előtt fejezték be a munkákat és november 2-ára készen állt a nagy mű, hogy hirdesse a magyar dolgozók béke-s építő munkájának fényes diadalát. Csütörtökön reggel megindultak a hatalmas gépek, megkezdődött az első bauxitszállítvány feldolgozása, a délutáni órákban pedig a gyár kulturtermébe gyűltek össze a dolgozók, hogy résztvegyenek az avatási ünnepségen. A zsufolásig megtelt tennet azoknak a férfiaknak képei díszítették, akiknek életműve lehetővé tette, hogy meginduljon a gyárban a munka, hogy a magyar dolgozók újabb hatalmas üzemet vallhassanak magukénak, - Lenin, Sztálin és Rákosi képei tekintenek le az ünneplő sokaságra. Az avatási ünnepségen megjelent: Gerő Ernő, az MDP főtitkár-helyettese, a Népgazdasági Tanács elnöke, Rónai Sándor, az Elnöki Tanács elnöke, Dobi István, a minisztortanács elnöke, Vas Zoltán, a Tervhivatal elnöke, Zsufinyecz Mihály nehézipari miniszter, Apró Antal, a SZOT főtitkára, Czettner Sándor nehézipari államtitkár.

Zákány Zoltán igazgató jelentést tett arról, hogy a gyárban megkezdődtek a termelő munkát, majd Gurkin vezérigazgató mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy ez a nap nemcsak a gyár dolgozóinak, hanem az egész magyar népnek nagy ünnepe. Ez az eredmény hatalmas lelkesedéssel kell hogy eltöltse az egész magyar népet. A Dunavölgyi Tinföldgyár olyan időben kezdi meg működését, amikor az imperialisták háborúra uszítanak és vörös pusztító háborút folytatnak Kórea népe ellen. Az egész haladó emberiség szeretettel és bizalommal fordul a nagy Sztálin felé, mert biztos abban, hogy a béke és szabadság ügye győzni fog. A magyar dolgozóknak ez a nagy győzelem, amelyet a termelés frontján értek el a Dunavölgyi Tinföldgyár létrehozásával, még jobban megerősíti a béke ügyének győzelmébe vetett hitünket - mondotta. - Gyárunk kollektívája minden erejét megfeszítve arra törekszik majd, hogy a 1950 évi tinföldelőlőállítási tervet határidő előtt teljesítsük.

Gurkin vezérigazgató szavait Rákosi Mátyás és Sztálin generalisszimusz éltetésével fejezte be. Beszéde után az ünnepség résztvevői hosszantartó, viharos lelkesedéssel ünnepelték a magyar dolgozók bölcs tanítóját és az egész haladó emberiség nagy vezérét.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1950 november 2

18 óra 35 perc

/Üzombhelyezték a Dunavölgyi Timföldgyárat...1.folyt/ D & PE/Hné Ni

Uttörők nyújtottak át ezután virágcsokrokat a vendégeknek, majd Gerő Ernő, a Magyar Dolgozók Pártjának főtitkárhelyettese emelkedett szólásra.

- Az az üzem, amelyet a mai napon adunk át rendelkezésükre - kezdte beszédét - hazánknak a dicsőséges Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása óta méreteiben legnagyobb, leghatalmasabb alkátásunk. A mai nap jelentőségét külön kiemeli az, hogy ennek a nagy műnek az építői megfeszített erővel dolgoztak, hogy az üzem elkészüljön november 2-ára, Rákosi Mátyás elvtárs, Pártunk és népünk szeretett vezére Herthy-börtönből való kiszabadulásának tizedik évfordulójára. Nemcsak ígéretet tettek, hogy az üzem erre az időpontra elkészül, hanem szavukat meg is tartották. A nagy mű első részlege készen áll és megkezdheti áldásos munkáját: népünk javára, szocializmust építő népi demokráciánk felvirágoztatására.

- Az az üzem és a hozzá tartozó új lakótelep és egyéb berendezések azonban nemcsak népünk alkotó-teremtő erejét hirdetik, hanem egyben eleven, kézzelfogható valóságként mutatják mindenkinek a szovjet-magyar barátság és termékeny együttműködés logyözhetetlen erejét, a barátság és szoros együttműködés óriási jelentőségét országunk, népünk számára.

Hol lennénk mi most a Szovjetunió, a Szovjetunió Kommunista /bolsevik/ Pártja, a nagy Sztálin segítsége és állandó támogatása nélkül? Sztálin parancsát teljesítve a hősi Szovjet Hadsereg szabadította fel hazánkat a német fasiszta-imperialista rablásból. A nagy Szovjetunió adta vissza nemzeti függetlenségünket és hozta el számunkra az éltető, teremtő békét. A Szovjetunió, Sztálin elvtárs erős karja támogatott bennünket legnagyobb elesettségünkben, amikor a magyar reakció nemzethalálról huógott és azt hirdette, hogy hosszú évtizedek alatt sem fogjuk újjáépíteni a fasiszták által szétvert hazánkat, alapjaiban megrendült népgazdaságunkat. A Szovjetunió önzetlen segítsége élvelemmel, nyersanyaggal, szállítóeszközökkel tette lehetővé, hogy országunk meginduljon a gyors újjáépítés útján, hogy fővárosunk lakossága megmeneküljön a tömeges éhhaláltól, hogy a romok helyén, amit a régi rendtől örökségbe kaptunk, alig néhány év leforgása alatt virágzó országot teremthessünk. Hazánk felszabadítása óta mind a mai napig a testvéri segítség és barátság számtalan megnyilvánulást tapasztaltuk nagy barátunk és szövetségünk, a hatalmas Szovjetunió részéről. /Folyt.köv./

/Üzembehelyezték a Dunavölgyi Timföldgyárat....2.folyt/ D: PE/Hnó Ní

Ehélkül az önzetlen és nagyarányú segítség nélkül nemcsak szocializmust nem építhetnénk országunkban, hanem az idegenimperialista országok prédájává, elnyomott szolganemzetté váltunk volna, mint ahogy elnyomott szolganemzetekké váltak mindazok a kis népek, amelyeket sikerült az imperialistáknak karmaik közé keríteni.

- A közvetlen anyagi segítség és nemzeti függetlenségünk s békénk védelme mellett felmérhetetlen jelentőségű számunkra a Szovjetunió szinte kimeríthetetlen gazdag tapasztalatainak hasznosítása és a nagyszerű szovjet szakemberek, sztahanovisták, mérnökök, tudósok műszaki és tudományos segítségével öt éves népgazdasági tervünk sikeres megvalósításához. Ehélkül a segítség nélkül gondolni sem tudnánk országépítő öt éves tervünk olyan alkotásaira, mint amilyen a szocialista iparosításunk alapját képező Dunai Vasú lesz vagy a budapesti földalatti gyorsvasút és számos más hat lépcsős öt éves népgazdasági tervünknek. A nagyszerű szovjet emberek közvetlen és hathatós műszaki segítségével nélkülöz a hatalmas üzemi emberek és a dolgozók sikeres együttműködésének s lelkes önfeláldozó munkájának, a mai napon átadhatunk rendeltetésének.

- E mű felépítéséhez az anyagi eszközöket felerészből a Magyar Népköztársaság, felerészből pedig a szocialista Szovjetunió bocsáftotta rendelkezésre. A Szovjetunió ezzel is újról ből és újból bebizonyította, mennyire más az ő viszonya a kis népekhez, mint amilyen viszonyt a kis-, sőt nemcsak a kis országokhoz az imperialista hatalmak valószínűleg meg. Az imperialisták igyekeznek minden eszközzel kezükbe kaparintani az idegen országok gazdaságát, kizsákmányolják és leigázzák ezen országok dolgozóit, elszorítják és visszaféjlesztik iparukat, minden tőlük telhetőt elkövetnek, hogy gátolják, akadályozzák más országok iparosítását, Homlokegyenest ellentétes ezzel a rabló, imperialista politikával a szocialista szovjetunió politikája. A Szovjetunió minden rendelkezésre álló eszközzel segíti a népi demokrácia országait abban, hogy saját iparukat megerősítsék, hogy saját nehézségi, könnyűipart teremtsonok, ami nemcsak az illető ország felfelé lépésének döntő eszköze, hanem nemzeti függetlenségük megszilárdításának is egyik alapvető feltétele. Ha nem a Szovjetunióról, hanem valamely tökéletes imperialista országról lett volna itt szó, akkor ez az ország nem segítene volna nekünk timföldgyárat, alumíniumipart teremteni, hanem úgy tett volna, ahogy eselkedtek a német imperialisták, akik minden tőlük telhető módon akadályozták az önálló magyar alumíniumipar kifejlődését. /Folyt.köv./

K

/Üzenbehelyezték a Dunavölgyi Tinföldgyárat...3 .folyt/
D & HE/Hnó Ni

Hiszen tudjuk, hogy a német fasiszták a magyar szakemberek lo-
gyilkolásától sem riadtak vissza, csak hogy ne legyen önálló magyar
aluminiumipar. Magyarországon kibányászott bauxitnak mindössze
6.5 /hat és fél/ százalékát dolgozták fel Magyarországon, a többit
pedig Németországba szállították. Mi azonban, a Szovjetunió támo-
gtásával - a szocialista iparosítás elvének megfelelően - arra
vesszük irányt, hogy a magyar bauxitot itthon, Magyarországon dol-
gozzuk fel, hogy a magyar bauxitkincs a magyar munka érdemévé váljon.
Népünket gazdagítsa, országunkat segítse felemelni, nemzeti füg-
getlenségünket és békénket megszilárdítani.

- Mindenki számára érhető és közzelfogható tehát,
hogy munkásosztályunk, egész népünk mélyszégyenű hálaival van eltelve
a Szovjetunió, a szovjet népek, a dicsőséges Szovjet Hadsereg, a
magyar nép igaz barátja, a nagy Sztálin iránt. /Hosszantartó, zuga-
taps./ Minden becsületes ember számára világos országunkban, hogy a
Szovjetunió barátságának számunkra olyan, mint a víz és a levegő, amely
nélkülünk független, szocializmust építő ország nem létezhetnének.
Minden magyar házafi számára kötségtelen, hogy ez a szoros barát-
ság és együttműködés nemcsak általában felismerésünk, hanem bé-
kés építőmunkánk záloga is.

- Nem véletlen tehát, hanem a közzelfogható tények-
ből adódó következtetés volt, hogy Népköztársaságunk Elnöki Tanácsa
Pártunk és minisztortanácsunk javaslatára, néhány nappal ezelőtt
hivatalos magyar állami ünneppé nyilvánította november 7-ét, a
Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetségének, a Nagy Októberi
Szocialista Forradalomnak születésnapját. Mert a Nagy Októberi Szo-
cialista Forradalom, mert Lenin és Sztálin pártjának és a Szov-
jetunió népeinek mérhetetlen áldozatainak és hatalmas teremtő, építő
munkájának nélkül nem születhetett volna meg Népköztársaságunk, nem
építhetnénk új, hatalmas, korszerű üzemeket, mint amilyen például
ez az üzem, nem építhetnénk tömegesen új lakásokat dolgozóinknak,
nem építhetnénk tucatjával új iskolákat, egyetemeket, tanulóottho-
nokokat, sportpályákat, orvosi rendelőköt, stb.

- Engedjék meg hát, hogy amikor új, nagy tinföld-
gyárunkat, hároméves és ötéves népgazdasági tervünknek ezt a pop-
pás alkotását átadjuk rendeltetésének, mindennek előtt Pártunk Köz-
ponti Vezetősége, kormányunk és egész dolgozó népünk nevében a
hála és a köszönet szavával forduljak a szocialista Szovjetunió,
a szovjet kormány és Sztálin elvtárs, valamint népünk bölcs tanító-
ja és vezére felé. /Forgeteges, hosszantartó taps./ /Folyt. köv./

/Üzenbehelyezték a Dunavölgyi Timföldgyárat....4.folyt/
D & PE/Hnó Ni

S engedjék meg, hogy külön meleg szeretettel köszöntsön azokat a szovjet elvtársakat, akik fáradságot nem kímélve segítettek nekünk ezt a hatalmas művet létrehozni. Ugyanakkor megköszönöm a mi dolgozóinknak is, hogy az építkezésen végzett szorgalmas, önfeláldozó munkájukkal biztosították a sikert, elősegítették, hogy a hatalmas mű megvalósításával újabb lépéssel vigyük előre szocialista építésünk ügyét, újabb csapást mérjünk az imperialista háborús gyujtogatókra, újabb téglát építsünk be a bástyába, mely szármakra és a világ valamennyi népe számára a teremtő békét védelmezi.

- Eljenek a Dunavölgyi Timföldgyár építői, munkásai, technikusai és mérnökei!

- Eljen a megbonthatatlan szovjet-magyar barátság!

- Eljen győzelmeink szervezője, a Magyar Dolgozók

Pártja és népünk szeretett vezetője, Rákosi Mátyás elvtárs!

- Eljen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulója, a mi új állami ünnepünk!

- Eljen a magyar nép nagy, igaz barátja, a békotábor bölcs vezetője, a világ népeinek tanítója, a mi szeretett Sztálin elvtársunk.

Gerő Ernő beszédét viharos lelkesedés, hosszantartó zugó taps fogadta. Sztálin, - Rákosi! - kiáltották az egybegyűlt dolgozók forró szeretettel és izzó lelkesedéssel hosszú percekön át.

Ezután Matzko János üzemi párttitkár beszélt arról a lelkes, önfeláldozó munkáról, amellyel a dolgozók a timföldgyárat felépítették. - A mi dolgozóink együtt nőttek, fejlődtek a gyárral - mondotta. - A szocialista munka hőseket nevelt. Ma már negyven élmunkás és sztáhanovista van közöttünk. A mi felépítéséért vívott harcunk a dolgozó nép győzelmével végződött és nemcsak a magyar nép, hanem az egész békotábor győzelme is.

Hlavatti sztáhanovista vasműnkás és Lorenz József sztáhanovista építőmunkás az üzenet építésében közreműködött dolgozók nevében szólalt fel, majd az ünnepség résztvevői egyhangú lelkesedéssel elfogadták azt a javaslatot, hogy tavrattal üdvözöljék sztálin generalisszimuszt és Rákosi Mátyást.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 39.kiadás

1950 november 2.

19 óra 8 perc

/Üzembehelyezték a Dunavölgyi Timföldgyárat, . . . 5.folyt./
D & PE N1

- Mi, a Dunavölgyi Timföldgyár munkás-kollektívája és műszaki dolgozói - hangzik a Sztálin generalisszimuszhoz intézett tévirat - őszinte üdvözlésünket és legjobbjó kívánságunkat küldjük Önnek és az Ön személyében az egész szovjet népgyűlésnek, abból az alkalomból, hogy országunk és Európa egyik legnagyobb timföldgyára, a működő gyárak sorába lépett. Ezt a sikert a munkások és műszaki dolgozók odaadó munkájának, a Szovjetunió által nyújtott segítségnek és személyesen Önnek köszönhetjük, szeretett Sztálin elvtárs, aki odaadó gondot fordít a szovjet-magyar barátság további megszilárdítására és hazánk felvirágoztatására. Biztosítjuk Önt, szeretett Sztálin elvtárs, hogy mi minden erőnkkel azon leszünk, hogy sikerrel oldjuk meg feladatunkat és teljes erővel részt vegyünk a világ békéjének megszilárdításáért folyó harcban.

A Rákosi Mátyáshoz intézett tévirat a többi között ezeket mondja:

"Mi, a Dunavölgyi Timföldgyár munkás-kollektívája, mérnöki és technikai dolgozói és tisztviselői Önnek, a magyar népvezérnek és az Ön személyében az egész magyar nemzetnek bejelentjük, hogy a magunkra vállalt kötelességet becsülettel teljesítettük, Európa egyik legnagyobb timföldgyárát határidő előtt üzembe helyeztük, tízedik évfordulóján annak a napnak, amikor Ön, szerencsés szerencsésünk és tanítónk, a fasiszta börtön falai közül kiszabadult.

Biztosítjuk Önt Rákosi elvtárs, hogy minden erőnkkel megfeszítjük azért, hogy eredményesen oldjuk meg a gyárunk előtt álló feladatunkat, hogy ezzel is hozzájáruljunk a békebiztosításához. A Magyar Népköztársaság zászlaja alatt, az Ön vezetésével lankadatlanul fogunk küzdeni Népköztársaságunk további megerősödéséért, a szocializmus győzelméért hazánkban és a nagy Szovjetunióval való örök barátságért és szeretetért. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1950. november 2.

19 óra 20 perc

Áttették Hajdu-Bihar megye és Debrecen dolgozóinak ajándékait a Békevilágkongresszus küldöttei számára.

1 KM/Jné BT NI

A "Mogvédjük a Békét" Mozgalom Országos Tanácsához szerdán délben megérkezett Hajdu-Bihar megye és Debrecen város dolgozóinak ajándéka a "Béke Hívei" sheffieldi világkongresszusa küldöttei számára. Az ajándékokat Kovács Antalné 13 gyermek anyja, a debreceni Baromfiértékesítő NV dolgozója, Komját István író, Soprényi Sándor, a debreceni Hajlitott Butorgyár békebizottsági titkára, valamint Jánosi András és Szabó István a debreceni villamos vasut dolgozója hozták fel a fővárosba.

Hajdu-Bihar megye és Debrecen város dolgozóinak ajándékait Kovács Antalné adta át Soprényi Sándornak, a Budapesti Békebizottság titkárának és Nagy Tibor írónak, a Budapesti Békebizottság tagjának.

és - Az ajándékokkal együtt - mondta Kovácsné - Hajdu megye Debrecen dolgozóinak harcos üdvözlését hozom a Magyar Békekongresszusra. Azt üzenjük, egységesen sordoznak fel Pártunk, Rákosi Mátyás mögé a nagy Szovjetunió vezette béketáborban az imperialisták ellen. Szép, szabad hazánk békéjét vérünk árán is megvédelmezzük minden aljas támadás ellen.

Ezt az üzenetet erősítik meg az ajándékok is: Bihar-nagybajom, Biharkeresztes, Körösszakál, Nyiracsád asszonyai gyönyörű himzett szolymzászlókat készítettek a Békevilágkongresszus küldötteinek. A zászlókon jelszavak fejezik ki, hogy Hajdu-Bihar megye dolgozóai együttállnak a világ valamennyi békeszerető dolgozójával. A hajduhadházi asszonyok zászlóján a következő felirat áll: "Munkával harcolunk a békéért!"

A Hajlitott Butorgyár dolgozóai gyönyörű kazottákat, Bodó és Komádi kőszeg asszonyai díszes terítőket készítettek ajándékkul a küldötteknek. A városodi Általános Iskola pedagógusai ugyancsak díszterítőt küldtek ajándékkul a következő sorok kíséretében: "Üzenjük a béke minden hívének a világon, népünk sziklaszilárdan áll ki a béke megvédése mellett. Legyen ez az ajándék is harcos békeakaratomk kifejezője." /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41.kiadás

1950. november 2.

11 óra 55 perc

Terménybegyűjtési hírek

k.Belker. Jné No PG Ks

Bács-Kiskun megye kukoricabegyűjtési tervét addig 47.56 százalékban teljesítette. Az egyheti emelkedés öt százalék.

A kukorica begyűjtésben a legjobb eredményt a járá-
sok közül a bajai járás érte el, 78.66 százalékos teljesítéssel.
Jó a teljesítés a kecskeméti járásban is, ahol 74.18 százalékos
eredményt értek el. A városok közül legjobb Kecskemét város 41.44
százalékos teljesítéssel. A községek közül a kukoricabegyűjtésben
legelső Madaras 154 százalékkal, ezt követi Izsák 140 százalékkal
és Szeremle 136 százalékkal.

A kukoricabegyűjtésben a járások közül a legjobban
lemaradt a kiskunfőlegyházi járás 12.36 százalékos teljesítésével
és a kiskunhalasi járás 32.93 százalékkal.

Burgonyabegyűjtési terv teljesítésében a megye
16.38 százalékot ért el. A heti emelkedés 3 százalékos.

A burgonyabeadási terv teljesítésében a járások
közül a legjobb a bajai járás 22.53 százalékos teljesítéssel, ezt
követi a kiskunhalasi járás 21.90 százalékos teljesítéssel. A vá-
rosok közül: Baja város 20.50 százalékos teljesítéssel
vezet. A községek közül a burgonyabegyűjtést legjobban Gátér
teljesítette 76.1 százalékkal.

A burgonyabegyűjtésben legjobban lemaradt a dunav-
ecsei járás 5.38 százalékos eredménnyel, a városok közül pedig
Kalocsa város 5.55 százalékos teljesítéssel. A községek közül
legutolsó helyen Kolobka van, ahol még burgonyabegyűjtés egyál-
talan nem történt. A megye szónabegyűjtési tervét 40.24 száza-
lékban teljesítette, a heti emelkedés 3 százalék.

A szónabegyűjtési terv teljesítésében legjobb
eredményt a járások közül a kecskeméti járás érte el, 77.47 szá-
zalékos teljesítéssel. A városok közül legjobb Baja 67 százalé-
kkal. A községek közül Kar köyháza van az első helyen 215 száza-
lékos eredménnyel.

A szónabegyűjtésben legjobban a dunav-
ecsei járás maradt le, 15.26 százalékos eredménnyel, a városok k-
özül Kiskunhalas 21.31 százalékos teljesítéssel. A községek kö-
zül a sorban legutolsó Kiszállás és Felsőszentiván, ahol még
szónát nem adtak be. Dunavecse községben az ütemtervet mindössze
három százalékban teljesítették.

A megyében a dolgozó parasztság közül legjobban
teljesítették a kukorica beadást: Murakovszki Károly /Nyárlőrinc/
260 százalék, Mamuzsity Ádám /Felsőszentiván/ 210 százalékkal.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás

1950. november 2.

18 óra 30 perc

/Terménybegyűjtési hírek.....1.folyt./ k.Belker.Jné No PG Ks

Burgonyából Szabó Joachim /Felsőszentiván/ 200 százalékkal, Jánosi Máté /Dávod/ 184 százalékkal, Szénából: Szilvási János /Kerekgyháza/ 188 százaléket, Nagy Károly /Fajsz/ 160 százaléket ért el.

Somogy megyében a szénabegyűjtés egy hét alatt 43.9 százalékról csupán 45.2 százalékra emelkedett.

A burgonyabegyűjtés állása 53 százalék, a mult-
hoti 45 százalékos teljesítéssel szemben.

A burgonyabeadást jól teljesítő községek közül kiemelkedik Csurgónagymarton. Porrog: burgonyabegyűjtési B vételi törvét 222 százalékban, C vételi jegyre 296 százalékban teljesítette. Porrogszentpál B jegyre 154 százaléket, C jegyre 310 százaléket adott be.

Kukoricabeadási kötelezőségeit Tab A és B vételi jegyre 129 százalékban, C vételi jegyre 251 százalékban teljesítette.

Veszprém megye kukoricabeadási kötelezettségét 31 százalékban, szőlőstakarmánybeadási kötelezettségét 50 százalékban teljesítette. A megye járásai közül a terménybeadásban a pápai járás jár az élen 102 százalékos teljesítéssel.

A burgonyabeadást a megye B jegyre 67 százalékban, C jegyre 51 százalékban teljesítette.

Borzavár versenyfelhívására a burgonyabeadás szépen nokilendült a megyében. A versenyt elindító Borzavárban B jegyre csupán 70 százaléket adott be, C jegyre 170 százalékos teljesítést ért el. A Borzavár versenyfelhívását elfogadó Olaszfalu, Tés, Zire már tulszárnyalták Borzavár eredményeit. Olaszfalu B jegyre 101 százaléket, C vételi jegyre pedig 215 százaléket adott be. Zire B jegyre 100.5 százaléket adott be, C előirányzatát pedig 651 százalékban teljesítette.

A tanácsválasztások után egy hét alatt Farkasgyepű 75 százalékban teljesítette burgonyabeadási kötelezettségét. A községben Hornung Mórincz két holdas dolgozó paraszt burgonyabeadási kötelezőségeit 550 százalékban, Hausor Mátyás négy holdas dolgozó paraszt pedig 350 százalékban teljesítette.

Békés megyében a kukoricabegyűjtésben élonjáró békési járás egy hét alatt hét százalékkal emelte begyűjtését. A községek közül kiemelkedik Békés, amely egy hét alatt öt vagon kukoricát adott be. Hasonlóan szép eredményt mutatott föl Mozdorény község is, amely egy hét alatt 44 százalékról 53 százalékra emelte a beadott kukorica mennyiségét.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43.kiadás

1950. november 2.

20 óra 5 perc

/Terménybegyűjtési hírok.....2.folyt./ k. Bolker.Jné No PG Ks

A járás községei közül hem emelkedett semmit Mezőmegyer eredménye, amely még csak 21 százalékot adott be kukoricaából. Mezőmegyer a burgonyabeadásban is az utolsó között van.

A kukoricabegyűjtésben az orosházi járás az elmúlt héten szintén 7 százalékkal emelte kukoricabegyűjtési eredményét. A járás községei közül kiemelkedik Gerendás, amely egy hét alatt 63 százalékról 76 százalékra növelte eredményét.

A járások versenyében állandóan az utolsó helyen áll a sarkadi járás. Az elmúlt héten mindössze egy százalékkal növelte kukoricabegyűjtési eredményét. A járás községeinek példát koll. venniök Körösnagyharsányról, amely egy hét alatt 40 százalék ról 51 százalékra emelte a beadott kukoricamennyiségét. Példát mutat Körösnagyharsány a burgonyabegyűjtésben is. Az előző heti 74 százalékos eredményét egy hét alatt 42 százalékkal emelte és 116 százalékos teljesítéssel a megye legjobb községe. /MTI/
/hatvanegy

Termelőszövetkezeti csoportok hírei

k FM/Jné Mi Ks

A termelőszövetkezetek, a nagyüzemi gazdálkodás már a kalászosoknál is mindenütt jóval magasabb termésrodményt hozott, mint amit az egyénileg dolgozó parasztnok elértek. Most a kapásoknál is megmutatkoznak a termelőszövetkezeti gazdálkodás előnyei. Az előző évben jóminőségben elvégzett mélyszántás, a megfelelő műtrágyahasználat, majd a szilárd brigádszervezetben, munkaversenyben elvégzett vetési és növényápolási munkák eredményét jelzik a magas termések. A szamoszegi "Dózsa" tizesnek például 100 mázsás holdankénti cukorrépa termés; a tiszadobi "Táncsics" tizes 65 mázsás rostkondor átlagtermés; a nagyocso-di "Vörös Csillag" tizes 240 mázsás cukorrépatermés is a növénytermesztő brigádok szervezett jó munkájának eredménye.

Zdrajevics Pálné, a kátólyi "December 21" tizes munkacsapatvezetője jól összefogta a munkacsapat tagjait. Mindig tervszerűen végezték a munkát, előre megbeszéltek miként teljesíthetik túl tervéket. A munkacsapat 10 holdon termelt kukoricát. Jó munkájuk bizonyítéka az 55 mázsás holdankénti csöveskukorica-termés.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 44. kiadás

1950. november 2.

20 óra 05 perc

/Termelőszövetkezeti csoportok hírei...folyt./ k FM/Jné Ml Ks

A csibráki "Vihansarok" termelőcsoportban 10 holdat jelöltek ki cukorrépatermelésre a növénytermelő brigád kijelölt területén belül a Steiner József által vezetett munkacsoport részére. A munkacsoport vezető elonjárt a munkában. Neki van a legtöbb munkaegysége is. Bocsúlik is a tagok. Jól megszervezte a munkacsoport munkáját is. Nem volt gazos a földjük, valahányszor összetömődött a talaj, kapáltak. A munkacsoport 180 mázsás holdankénti átlagormést ért el cukorrépából.

A termelőcsoportok tudatában vannak, hogy a nagyüzemi gazdálkodás alapja a tervszerű munka. Ezért alaposan és gondosan készítik az üzemterveket.

Az üzemtervkészítés munkájába bevonják termelőcsoportjaink a termelésben kiváló eredményeket elért egyénileg dolgozó parasztokat is. A tervkészítés során újabb egyénileg dolgozó parasztok győződnek meg a közös gazdálkodás előnyéről és kérik felvételüket a csoportba. Így volt ez Bakonygyiróton is. A nagyrécsi új csoport - amint a vetést hátridő előtt befejezte - azonnal hozzáfogott a tervkészítő munkához. Most már 10 napja folyik a munka, rövidesen elkészülnek a tervvel. Szamostatárfalván már a csoportterv brigádtervekre való szétbontásánál tartanak. Ezt megelőzően a csoporttervet csoporttervezőket beszéltek meg.

A tótkomlói "Haladás" termelőszövetkezeti csoport munkabizottsága nagy kedvvel készíti az üzemtervet. Igen jó munkamódszert dolgoztak ki, mégpedig a külön lapokon végzett számadásokat mindig hozzáfűzik ahhoz a tervlaphoz, melynek adatait tartalmazzák. A csoport tagjai ennél a csoportnál is bevonták a tervkészítésbe. /MTI/

. - .

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45. kiadás

1950. november 2.

20 óra 10 perc

December 15.-ig megkapják új munkakönyvüket a kereskedelmi és közlekedési vállalatok, tervező- és kutatóintézetek, valamint az állami gazdaságok dolgozói.

1 MTH Szá/PE NL Ks A Magyar Közlöny november elsején számában a munkakönyvek kiállításáról és nyilvántartásáról megjelent a Munkaerőtartalékok Hivatala elnökének végrehajtási utasítása.

E szerint a kereskedelmi vállalatok, biztosító és pénzügyintézetek, a közlekedési vállalatok /MÁV és a Posta kivételével/ a tervezőintézetek, a kutatóintézetek, az állami gazdaságok és a szolgáltató vállalatok munkavállalóinak munkakönyveit 1950 november 15. és december 15. között új mintájú munkakönyvre kell kicserélni, illetőleg azoknál a vállalatoknál azoknak a dolgozóknak, akiknek még munkakönyvük nincs, új munkakönyvet adnak. A huszonöt munkavállalónál többel dolgozó vállalatok 1950 november 3.-án még igényelhetnek munkakönyv-nyomtatványokat a Munkaerőtartalékok Hivatala nyilvántartási osztályán /Budapest, Erzsébet körút 28, telefon 222-237, 222-257/. Az igénylést rövid levélben kell beadni, amelyre válaszul a Munkaerőtartalékok Hivatala néhány napon belül közli, hol és mikor vehetők át a nyomtatványok. Ugyanakkor kiküld a hivatal egy útmutatót is, amely a munkakönyv kiállításának részletes szabályait tartalmazza.

Az országos jelentőségű munkakönyv-kiosztás ezzel újabb fontos szakaszhoz érkezett. December 15.-ig ugyanis most már a közalkalmazottak, a háztartási alkalmazottak és a mezőgazdaság magánszektorában dolgozók kivételével minden munkavállalót ellátnak új mintájú munkakönyvvel. Az ipar, a bányászat és a kohóvállalatok dolgozói már az év június 1. és szeptember 1. között megkapták új munkakönyvüket. /MTI/

Béke-könyvkiállítások a Magyar Békakongresszus alkalmából

1 HA/TI/PE FT Ks Ezen a héten nyílnak meg Budapest és az ország üzemeiben, könyvtáraiban, tisztekben és állami gazdaságokban, kulturóthonokban és gépállomásokon a "Könyv a béke szolgálatában" című könyvkiállítások.

A megrendezésre kerülő könyvkiállítások díszes elrendezésben mutatják be a dolgozóknak azokat a könyveket, amelyek segítik békéért folyó harcunkat.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1950. november 2.

Lóóra 10 perre

/Béke-könyvkiállítások. . . . folyt./ i HA/TI/PE FT Ks

A könyvek egyik csoportja felett az a jelszó áll: "Az Októberi Forradalom - az imperializmus első döntő veresége" Megtaláljuk itt a Lenin és Sztálin életét képekben bemutató köteteket, valamint szovjet szerzőknek a Nagy Októberi Forradalomról szóló elméleti és szépirodalmi munkáit.

A kiállítás másik részének címe: "A Szovjetunió a békétábor élén". A Szovjetunió Kommunista /bolsevik/ Pártjának története, Sztálin rövid életrajza, Rákosi Máttyás válogatott beszédei és cikkei, valamint szovjet és magyar szerzők egyéb munkái mutatják be a szovjet nép harcait a békéért.

A könyvek harmadik csoportját a jelszó alatt gyűjtötték össze: "A béke védelme minden nép közös ügye." Szovjet, angol, amerikai szerzők gyűjteményes kötetek mutatják be az imperialisták aknamunkáját a béke ellen s a szabadságszerető kínai, koreai, vietnami népek győztes harcát. /MTI/

- - - - -

Atadták a Hofherr-traktorgyár acél- és vasöntődjének a Vasas Szakszervezet vándorzászlaját

t VT/Tom/Hnó N1

A Hofherr-gyár öntődjének dolgozói is csatlakoztak a Ganz Hajógyár öntőinek kezdeményezésére szeptemberben indult versenyhez, melynek célja az öntvények minőségi és mennyiségi emelése, a selejt csökkentése. A verseny első szakaszában a Hofherr-gyár acél- és vasöntődje a második helyre került és elnyerte a Vasas Szakszervezet vándorzászlaját.

Csütörtökön délután a gyár kultúrterében gyűltek össze az öntődei dolgozók a zászlóátadási ünnepségre.

Az ünnepséget kultúrmisszor vezette be, majd Kis Arpád üb-titkár üdvözölte a megjelenteket. Ezután Polyák János, a Vasas Szakszervezet küldötte beszédet mondott.

- Az a zászló - mondotta - kötelezettséget jelent a gyár dolgozóinak, hogy továbbra is éljen járjanak a tervteljesítésben, az öntődei selejt csökkentésében és tovább tárják fel azokat a rejtett tartalékokat, melyeknek segítségével elértek a mostani eredményeket.

/Folyt.köv./ R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1950 november 2

20 óra / 2 perc

/Atadták a Hefherr-gyárfolyt/ t VT/Ton/Hné Ni

Ezután az országos öntődei munkaverseny második díját, a Vasas szakszervezet központjának vándorzászlóját átadta az öntődei dolgozóknak, akiknek nevében Kuderna Imre, az acélöntőde élnöke vette át és ezeket mondotta: "Fogadjuk meg, arra fogunk törekedni, hogy legközelebb az első helyezett zászlóját kapjuk meg. Nem elégedhetünk meg ezzel, hogy ránk, Hefherr-gyári öntők azt mondják, jól dolgozunk. Mi még jobb eredményeket akarunk elérni.

A vándorzászló átadása után Surányi Gyula, a nehéz ipari minisztérium nevében szólott a megjelentekhez. Hangsúlyozta, hogy az öntőde dolgozóinak jó munkája, a szeptemberi termelési terv átlagos 7 /hét/ százalékkal való túlteljesítése, a selejt nagymértékű lecsökkentése igen komoly segítséget jelent a falu szocialista fejlődése szempontjából, ami abban mutatkozik, hogy nő a traktorok által megművelt földterület. A Hefherr-gyár öntődei dolgozóinak tovább kell fokozniuk eddigi szép eredményeiket és ki kell javítaniuk a hibákat.

Téthy József, a Hefherr-gyár pártszervezetének szervező titkára a pártszervezet nevében mondott köszönetet az öntőde dolgozóinak jó munkájukért. Az elért eredmény azt bizonyítja, - mondotta - hogy az öntőde dolgozói megértették, hogy a termelés fokozásával és a selejt csökkentésével a békéért folytatott harcunkat erősítjük és újabb csapatot mérünk az imperialistákra. /MTI/

A termelés emelésével, az őszi mezőgazdasági munkák időre való elvégzésével készülnek a fiatalok a Nagy Októberi Forradalom évfordulójára

ö DISE HA/Dr/Hné BT Bn

Dolgozó fiataljaink az Októberi Forradalom 33. évfordulójára tett felajánlásaikkal bizonyítják, hogy valóban a termelés rohamcsapatává kívánják válni.

Csongrád-mogyó

A Szegedi Textilkombinátban 102 fiatal tett felajánlást. Tány Ilona és Kucsora Ilona vállalták, hogy november 7-ig befejezik az évi tervüket. A csongrádi butorúzon 130 ifjúnokása mind termelési százalékaikkal emelésével kívánják megünnepelni a nagy napot. Deák Erzsébet például tíz, Bleska István husz százalékos termelésemelést vállalt. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1950 november 2

20 óra 12 perc

/A termelés emelésével....folyt/ 8 DISA HI/ Dr/Hnó BT Bn

Dudás Imre, a kiskunorossnai gépállomás dolgozója felajánlotta, hogy a mélyszántást november 15-ig százszázalékosan befejezi, üzemanyagfogyasztását a minimumra csökkenti.

Borsod-mogyó

A sajobábonyi építkezés 18. ifibrigádja felajánlotta, hogy egy épület munkálatait másfél hónappal a kitűzött határidő előtt befejezi. Egy másik brigád ifjuniókai vállaltak, hogy már november 4-én olvassák azt a munkát, amit 7-én kellene befejezniük.

Bács- Kiskun-mogyó

A kiskunfélegyházi gépgyár: 95 tagú ifjusági brigádja november 7-re vállalta a termelése 110 százalékról 115-re való emelését. A gyárban dolgozó Viskányó István november 7-i felajánlása termelésének 95 százalékról 130-ra való emelése volt. Felajánlása óta átlagtermelő 180 százalékra szökkent.

Vas-mogyó

A Szombathelyi Cipőgyárban dolgozó ifibrigád november 7-re öt százalékkal emeli a termelékenységét, a gyár szövőműhelye pedig 80 százalékban elsőosztályú anyagot termel./MTI/

- - - - -

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B49. kiadás

1950. november 2.

20 óra 15 percre

Egymásután csatlakoznak a bányüzemek dolgozói a tatabányai bányászok kihívásához

6 BS/Tom/Tom Ni

A nógrádi szénmedence dolgozói örömmel fogadták a tatabányai bányászoknak november 7-re, a Nagy Októberi Forradalom 33. évfordulójára tett felhívását és egymás után csatlakoznak hozzá.

A tatabányai szénmedence dolgozóinak kihívását röpgyűléseken beszélték meg a bányüzemek dolgozói és jelentették be részvételüket a széncsatában. Elhatározásukról táviratban értesítették Rákosi Mátyást.

A salgótarjáni szénmedence bányászai ezt táviratozták: "Igérvük Pártunknak, szeretett Rákosi elvtársunknak: úgy dolgozunk, hogy november 7.-i kimagasló teljesítményeinkkel fokozottabban járuljunk hozzá szocialista építésünk meggyorsításához, a béke védelméhez. Annyi szén termelünk szocializmust építő államunknak, amennyit egy napon még soha nem adtunk. Eljen népünk nagy ünnepe, a világ dolgozóinak felszabadítását elindító Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulója!"

Salgótarjánban dolgozói 61-ről 70 vagonra, a Forrás-lejtakna bányászai 28-ról 35 vagonra, a József lejtősakna dolgozói 9-ről tíz vagonra, a Gáti bánya dolgozói 26-ról 32 vagonra emelik termelésüket a szocialista évforduló méltó megünneplésére. Egymásután jelentették be a Csipkés-üzem dolgozói, a Karancs-lejtős-akna és a Szorospatlak-üzem dolgozói, hogy ők is kiváló munkával ünneplik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját.

A tokod-altárói bányászok is magukévá tették Rákosi Mátyásnak a bányászokhoz intézett felhívását és bejelentették, hogy kiváló munkával ünneplik a nagy évfordulót.

"Októberi tervünket 108 százalékra teljesítettük - hangzik a tokodaltárói bányászok távirata - ezzel az ország tervén felüli 50 ezer tonnás szénhiányból a reánk eső részt maradéktalanul teljesítettük. Most csatlakozunk az oroszországi 17-es akna dolgozóinak felhívásához, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját munkával ünnepeljük meg és ezen a napon terven felül 24 vagon szén termelünk ki. Eljen szeretett vezérünk, Rákosi Mátyás."

Az Erzsébet-aknai, az obszónybányai és a mogyorósbányai dolgozók is örömmel jelentették, hogy csatlakoznak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának munkával való megünnepléséhez.

/Folyt.köv./ R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás

1950. november 2. 20 óra 15 perc

/Egymásután csatlakoznak...1.folyt./ 8 BS/Tom/Tom Ni

Ebszönybánya bányászai ötszáz csille helyett november 7-én hétszáz csille szenet termelnek és évi tervüket december 15-re befejezik az évforduló méltó megünneplésére. A mogyorós-bányai dolgozók a nagy napon két és fél vagonnal emelik termelésüket. Az erzsébetaknai dolgozók tíz százalékkal emelik előirányzatukat hogy méltón fejezzék ki hálájukat a nagy Szovjetunió iránt, amely felszabadította hazánkat és lehetővé tette a szocializmus építését. /MTI/

-.-.-

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51.kiadás

1950. november 2.

20 óra 15 perc

A Szovjet Zenei Hét kiemelkedő műsorszámai

1 SzP/SzP/Jné Rá BT Ni

November 1-től már sugározza a rádió a Szovjet Zenei Hét műsorszámait. Az ünnepi hetet Kadosa Pál Kossuth-díjas zeneszerző nyitotta meg, majd Sosztakovics: V. szimfóniája és Hacsaturján: Hegedűversenye hangzott el Zathureczky Ede előadásában.

A rádiózenekar november 3-án pénteken 21 órától 22 óráig a Kossuth Rádió hullámhosszán hangversenyt ad. Vezényel Lehel György. A hangverseny műsorán Csajkovszkij: Romeo és Julia nyitány fantáziája szerepel, mely a shakospaetri tragédia drámai elemait fejti ki nagyszabású zenei formában. Műsoron szerepel még Rachmaninov II. C-moll zongoraversenye, amelyet Hajdu István zongoraművész ad elő. Az 1901-ben írt versénymű a nagy orosz zeneszerző egyik leg többet játszott és legnépszerűbb alkotása. Majd indulót és scherzót hallunk Prokofjev "Három narancs szereplő" című, a keleti mesevilágot idéző operájából.

November 3-án "Példaképünk a szovjet zene" címmel Asztalos Sándor előadását halljuk a "Dölgözőknek a zenéről" című sorozatban 17.10-kor a Kossuth-rádióban. A Patófi rádió 20 óraker népszerű szovjet zeneszerző, Blanter műveiből ad hangversenyt a Budapest Zenekar, Marton Éva és Feloki Rezső közreműködésével. /MTI/

Színházi hírek

1 SzP/SzP/Jné BT Ni

November 3-án mutatja be a Belvárosi Színház Mágori Erzsébet: "Diplomaták" c. darabját.

A Belvárosi Színház november 7-én ünnepi előadásban felújítja Szofronov: "Moszkvai jellem" c. darabját. A diszolóadás előtt a színház párttitkára méltatja a Nagy Októberi Szocialista Forradalom jelentőségét.

xxx

A Fővárosi Operettszínház november 3-án mutatja be Hámos György és Székely Endre "Aranycsillag" c. új magyar operettjét. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950 november 2

20 óra 25 perc

Munkaversenykitüntetések a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára

AGC § Hó Ki

/cim

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére az ipari minisztériumok és szakszervezetek a ter-
melésben élenjáró dolgozókat és üzemeket kitüntetik. Az 1950. évi
III. tervnegyedben a miniszterek által megállapított sztáhanovista
feltételeket elért dolgozókat a megtisztelő "sztáhanovista" címmel
jutalmazzák. A sztáhanovista címmel kitüntetett dolgozók az illeté-
kes miniszterektől díszeskivitelű "Sztáhanovista Oklevél"-et kapnak.
Azokat a kiváló munkásokat, mérnököket és technikusokat, akik másod-
ízben is teljesítették a büszke és megtisztelő sztáhanovista/elnyo-
résének feltételeit, az illetékes miniszterek az "Élmunkás kitünto-
tés"-hez hasonló "Sztáhanovista Érem"-mel jutalmazzák. A sztáhanovis-
ta Érem mellé a kitüntetettek viselésre feljogosító igazolványt is
kapnak.

Ugyancsak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tisz-
teletére elbírálják a szakma legjobb munkásainak versenyét.

Legutóljára 1950. II. 26-án, a Magyar sztáhanovisták
I. Országos Tanácskozásának napján bírálták el a szakma legjobb
dolgozóinak. Az illetékes miniszter a szakma legjobb öt dolgozóját
oklevéllel tünteti ki. A szakma legjobb munkásainak kitüntetésében
mintegy kétszáz szakmában ezer dolgozó részesül. A versenyét

A szakma legjobb munkási versenyének első helyezett
jeit az illetékes miniszterek pénzjutalomban is részesítik. A "Sztá-
hanovista Oklevél"-et, valamint a "Sztáhanovista Érem"-ket s a
"Szakma legjobb munkásainak" okleveleket üzeminkben november
6-án, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére rendezett
ünnepségeken osztják ki.

Az 1950. évi II. és III. tervnegyed eredményei alap-
ján a minisztériumok a szakszervezetekkel együttesen elbírálták az
üzemek versenyét. November 9-én, 10-én és 11-én ünnepélyes kore-
tek között a miniszter, vagy közvetlen megbízottja adja át az
iparág legjobb üzemének az iparág miniszteri vándorzászlaját és
"Élüzem"-jelvényét. Az üzemek között folyó verseny második helyezett-
jét az illetékes szakszervezet tünteti ki vándorzászlóval. A minisz-
térium az üzemek között folyó verseny első és második helyezettjé-
nek vállalati igazgatóját, vezetőit és legjobb munkásait anyagi
jutalmazásban is részesíti.

Azokban az üzemekben, ahol "Élüzem" ünnepségek lesz-
nek, a "Szakma legjobb munkásá"-nak és a sztáhanovistáknak kitünto-
téseit az "Élüzem" ünnepségek alkalmával osztják ki. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 53 kiadás

1950. november 2.

20 óra 30 perc

A magyar írók békeüzenete.

MISZ & PE BT Bn

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk a Magyar Írók Szövetsége, amelyet az Írószövetség esütörtök est műsoros békeestjén olvasnak fel. Kezdetet később adunk.

x x x

↳ békeüzenetét

Mi, magyar írók, szabad hazánkban, felszabadult népünknek hű fiai, nemzetünk, népünk szabadságért vívott harcok örökösei és folytatói, a szocialista hazáépítésnek részesei és ábrázolói felhívással fordulunk a dolgozó magyar néphez.

Népünk építő munkája és békeakarata elválaszthatatlan része annak a nyolcszáz millió európai és ázsiai dolgozót egyesítő munkának és békeakaratnak, amelynek vezetője, edzője és ihletője, a legyőzhetetlen, hatalmas Szovjetunió és a béketábor nagy vezetője: Sztálin.

Mi magyar írók üzenjük a szabadságot, függetlenséget, békéjét szenvedélyesen szerető magyar népnek, munkásoknak, dolgozó parasztoknak, ragyogó jövőjét építő ifjúságunknak, néphadseregünk bátor katonáinak, hogy a békéért vívott elszánt harcban, népünkkel egybeforrvva, mindenkor az első sorokban fogunk küzdeni. Nem ismerünk külön feladatot, méltóbb célt, mint a nép ügyének szolgálatát. Mindennél előbbre való művészi kötelességünknek érezzük a békének törő imperialisták elleni kérelmes harcot. Előttünk a szovjet írók példája, akik műveikkel a Nagy Honvédő Háború győzelmes útközében forrtak egybe a béke és a szabadság nagy ügyével. Előttünk Petőfi példája, aki tollal és karddal védte mindhalálig a népet és a szabadságot, céljainktól nem tántoríthat el senki és semmi.

Ma Korea felett köröznék az amerikai imperializmus keselyűi. A kapitalizmus országaiban kizsákmányolók, sortűzökkel, orvgyilkosságokkal akarják elnémítani a békét követelők hangját. Üldözik a nép ügye mellett tanuskodó írókat, a szabad szellem ügyének igaz szószólóit. De a világtörténelem a népek törvényét szegazi szembe a kizsákmányoló törvénytelenységével. Európában és Ázsiában nyolcszáz millió ember bizonyítja, hogy csak a szabadság és a béke törvényei biztosítják az emberhez méltó életet és a kapitalista országok még elnyomott milliói is velünk együtt követelik a békét, velünk együtt helyezik törvényen kívül az atombomba kalandorait, a háborús gyújtogatókat. Ebben az általános és világtörténelmi küzdelemben, amely a társadalmi haladásért, a dolgozó emberek százmillióinak biztosított életéért, békés munkájáért folyik, mi magyar írók rendületlenül állunk népünk és a népek közös nagy ügye - a béke mellett.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás

1950. november 2.

20 óra 15 perc

Uzenete
/A magyar írók béke... folyt./ MISz & PE BT Bn

Legfőbb írói gondnivalónk, harci költésünk a béke lesz.

A békeszerető százmilliók felett a legyőzhetetlen sztálini zászló leng és mi magyar írók a béke és szabadság nevében odaadó szeretettel és bizalommal követjük nagy Pártunkat és tanítónkat, Rákosi Mátyást. /MTI/

Illés Béla beszéde

HA/Dr/PE BT Bn

Az alábbiakban a szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk Illés Béla beszédét, amelyet ma este a Zenekadémián, a Magyar Írók Szövetsége műsoros békeestjén mond el.

x x x

Illés Béla ünnepi beszédében rámutatott, hogy az írók mai ünnepsége történelmi események sorába esik. Rákosi Mátyás kiszabadulásának tizéves évfordulója, a napokban megnyíló Magyar Békekongresszus jelzik napjaink nagy dátumait. Négy nap múlva lesz az évfordulója annak a beszédnek, amelyet Sztálin Moszkvában tartott akkor, amikor Hitler ha dserege 28-35 kilométernyire állt a Szovjetunió fővárosától, november 7.-én.

Illés Béla ezután Kornaros görög író tragédiáját ismertette. Amikor az angolok megszállták Görögországot, Kornarost letartóztatták, mert kommunistának hitték. Akkor tévedtek. Kornaros letartóztatásakor még nem volt kommunista - de azzá lett az angolok és amerikaiak internálótáboraikban, mert ott értette meg igazán, hogy az angolszász imperializmus halálos ellensége az ő népének és a világ minden szabadságszerető népének. Magértette, hogy az imperialisták és ügynökeik elleni harcot csak a kommunisták vihetik győzelemre. Kornarost az angolszászok az internálótáborban nyomorékká gyötörték, de szellemét nem nyomoríthatták meg; a tőborból üzent népének, onnan adta tudtukra, hogy az emberiséget csak a kommunisták vezetett békefront harca mentheti meg.

- A világ népei öntudatra ébredtek, tisztán látják a háborus uszítók igazi arcát - mondotta. - A Marshall-terv keretében "megsegített" országok dolgozói mind lázontabban állnak a békét védelmező százmilliók oldalára és nem engedik, hogy országuk gazdaságát tönkretéve, az amerikai imperializmus a világ valamennyi népét kivetkőztesse kulturájából, nemzeti életéből.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1950. november 2.

20 óra 50 perc

/Illés Béla beszéde. . . folyt./ HA/Dr/PE BT Bn

- Három történelmi eseménnyel hoztam kapcsolatba a magyar irók békekezelőjét - hangsúlyozta. - De évfordulóhoz közeledünk a negyedik történelmi eseménynek is, az emberiség története, az emberiség szabadságharca legnagyobb eseményének évfordulóhoz. Pár nap választ el bennünket az Októberi Forradalom 33. évfordulójától. Az Októberi Forradalom az első világháború tüzeiben született meg és elsőül üzent hadat, elsősorban harcra kötelezőnek és minden elnyomásnak, az imperializmusnak. A fiatal forradalom ellen a világ valamennyi reakciós erejét mozgósították, harcba küldték. Akkor ellenségeink voltak többek között a jobboldal és gazdagabb felszerelevé, jobban kiképezve - és mégis mi győztünk, mert nekünk volt igazunk! Ma az emberiség túlnyomó többsége a mi oldalunkon áll és a mi oldalunkon harcol a szocialista gazdaság, a szocialista erkölcs és a szocialista heditudomány. Mi fogunk győzni! Magyarországot a körülötte két világháborúba sodorták, igaztalan ügyért, háborúba, amelyet el kellett veszítenie. Ma a magyar nép Rákosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja vezetése mellett, a világtörténelem legigazabb ügyéért harcol a Szovjetunió vezetése alatt: a békéért. Mi magyar irók büszkén és boldogan írunk most a békéért és a békés munka legszebb, legnagyobb eredményéért, a szocializmusért - fejezte be beszédét Illés Béla. - /MTI/

Magyar Szovjet Társaság

t Z/Z/PE BT Bn
zeneművészeti szakosztály és a Magyar Zeneművészek Szövetsége rendezésében 1950. november 2.-án este az MSZT székházában Székely Endre, a Rádió kórus karnagya előadást tartott "Sztálindíjas zeneművek" címmel. Az előadás után Filippenko: II. Vonósnégyesét, a Biró vonósnégyes, Mjaszkovszkij: Cselló-zongora szonátáját Petri Endre és Banda Ede, Arutjunján: "Kantáta a hazáról" című művét a Gorkij könyvtár énekklara és a Honvéd Központi Művészegyüttes adta elő. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 56. kiadás

1950. november 2.

10 óra 53 perc

Műsoros békeestet tartottak a magyar írók a Zeneakadémián

t HA/Tom/Tom BT Bn

Vörös lobogók, harcos jelszavak, a békehard vezetőinek képei diszítik a Zeneakadémia nagytermét: magyar írók, a "lélek mérnökei" tartják itt műsoros békeestjüket. A tömegek hivatott nevelőire, az írókra nagy feladat hárul a békeharcban. Az írók, költők szava százezreket állíthat csatasorba a béke megvédéséért. Ennek a nagy feladatnak jegyében gyűltek össze csütörtökön este a magyar írók és költők, békeharcunk fáradhatatlan katonái.

A hallgatóság soraiban azonban nemcsak őket találjuk. Ifjumunkások, egyetemisták, fiatalok és öregek, az irodalom barátai ülnek a széksorokban, hogy a felcsendülő muzsikából, a költők zengő szavából merítsenek új erőt mindennapi békeharcukra.

A Himnusz hangjai után Illés Béla mondotta el ünnepi beszédét. /Illés Béla beszédét előző kiadásainkban már közöltük. /

Ezután a Rádió Szimfonikus Zenekarának előadásában Beethoven "Egmont" nyitánya csendült fel. Zelk Zoltán, Földeák János, Benjámín László és Devecseri Gábor békéről szóló versei hangzottak el, majd Ungár Inre Kossuth-díjas művész Chopin-műveket zongorázott. Ismét három vers, Tanási Lajos, valamint Kónya Lajos és Aczél Tamás Kossuth-díjas költők verseit tolmácsolták. Szabó Pál "A Szovjetunió a béke bástyája" című írását olvasta fel. Ezután Tőkés Anna a Magyar Népköztársaság Érdemes Művésze mondotta el a magyar írók békeüzenetét. /Szövegét előző kiadásainkban már közöltük. /

Az est Alexandrov "Sztálin-kantátá"-jával végződött, a Ganz Vagon- és Gépgyár énekkarának és a Rádió Szimfonikus Zenekarának előadásában. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 57 kiadás

1950 november 2

20 óra 55 perc

Pótlás az Országos Népművelési Bizottság felhívása az országos kulturversenyre című közleményünkhöz /Megjelent B. 51. kiadásban/ pótlólag a következőket adjuk:

§ Hnó Bn A versenyszorú bemutatókon a következő művészi ágak szerepelhetnek:

- a./ színjátszás
- b./ népi tánc
- c./ énekkar.

Szerepelhetnek a bemutató műsorokon - versenyen kívül - a bábesoportok is.

A verseny téli szakaszán falvak, mezőgazdasági városok, állami gazdaságok, termelőszövetkezeti csoportok, gépállomások egységes kulturesoportjai vesznek részt s ezek kivül az erősebb tömegszervezeti csoportok. Így a verseny a kulturotthonmozgalom megörösidését is szolgálja, amennyiben éppen a kulturotthon feladata, hogy a szétszórt, kisebb helyi csoportokat egyesítse.

A téli versenyen szereplő csoportok bemutatóit községenként, járásonként, majd megyénként kell megrendezni. A verseny december 21-től február 15-ig tart. A községi, járási és megyei döntők után a legjobban szereplő csoportok március 15-21-ig rendezendő kulturhét ünnepélyes bemutatóin vesznek részt. A legjobbn szereplő csoportokat megyénként és járásonként is díjazni fogjuk.

A tavaszi versenyszakasz megindulásakor külön felhívással fordulunk majd az üzemek, városok és főiskolák kulturesoportjaihoz.

A versenyen résztvevő csoportoknak a bemutató művészi teljesítményen kívül eleget kell tenniük az alábbi követelményeknek is: rendszeresen szerepelniük kell ünnepélyeken, gyűléseken, Szabad Föld Téli Estéken, kulturotthonokban, rendszeres próbákat kell tartaniuk és tagjaikat mind politikailag, mind szakmailag állandóan képezniük kell; vegyenek részt a kulturotthonok életének megszervezésében. Segítsenek hozzájárulni az olvasómozgalom fejlesztésében, olvasóköri szervezésében, a könyvolvasók számára állandó növelésében. Vegyenek részt a helyi vonatkozású műsoranyagok szerzésében, ötletekkel és kezdeményezésekkel segítsék a kulturmunka eszmei és művészi színvonalának emelését.

Felhívjuk minden megye, mezőgazdasági város, járás és község, népművelési bizottságait, az állami mezőgazdaságok és gépállomások szakszervezeti bizottságait s az összes tömegszervezeteket, hogy legyenek szervezői a versenynek, annak előkészítő és lobonyelítése során.

Felhívunk minden kulturesoportot, hogy vegyen részt a versenyben, segítse részvételével a kulturotthonmozgalom továbbfejlesztését hazánkban, a műveltségemberek szárazorsójának növelésével szolgálja a békefront magyarországi szakaszának további megörösidését.

MTI/ K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás

1950. november 2.

2/óra — perc

22 vagonnal emelték az üzem átlagttermelését a pusztavámi bányászok Rákosi Mátyás kiszabadulása tizedik évfordulójának napján

i Bs/Jné/Jné TP Ks

A pusztavámi bányászok Rákosi Mátyás kiszabadulásának tizedes évfordulójának méltó megünneplésére munkaversennyel és munkafelajánlásokkal készültek.

Az évforduló napján, a dolgozók lelkes munkája nyomán, az üzem átlagteljesítménye 145.3 százalékra emelkedett. Ez a kimagasló teljesítmény 22 vagon terven felüli kitermelt szénrel erősíti népi demokraciánkat, a béke tábort!

Szép eredményt ért el Nagy István vágár. Az előirányozottnál hét esillével termelték többet s ezzel 226 százalékra teljesítették normájukat. Ugyancsak kiemelkedtek kiváló eredményeikkel Poscher Antal vágár 14-es, Széder János vágár 12-es és Kaiser Antal vágár 15-ös csapata, normájuk jelentős túlteljesítésével. /MTI/

Győr-Sopron megye csatlakozott Vas megye felhívásához az őszi munkák olvégzésére

Vid %/SzB/Jné MDP M1 N1 Győr, november 2.

A Szabad Nép október 29-i számában jelent meg a MDP vasmegyei pártbizottságának és a vasmegyei tanácsnak felhívása az ország dolgozó parasztságához. A vasmegyeiek ígéretet tettek, hogy november 25-ig teljesítik az 1950. évre szóló terménybogyújtási tervet, időre befejezik a mélyszántást és háromszor akkora területen alkalmaznak traktorokat, mint tavaly.

A versenyfelhíváshoz most csatlakozott Győr-Sopron megye dolgozó parasztsága. Csatlakozásukban a többi között azokat mondják: - Megyénk dolgozó parasztsága az ipari munkás ság példáját követve, október 22-én egyöntetűen adta szavazatát a Népfrontra és ezzel bebizonyította, hogy szorosán felzárkózik Pártunk, Rákosi Mátyás mögő és a Szovjetunió-vezette békotábor mellotti kiállással, a munkás-paraszt szövetség elmélyítésével építi boldog jövőjét, harcol a békéért.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 59.kiadás

1950.november 2.

21 óra 5 perc

/Győr-Sopron megye csatlakozott.....1.folyt./ Vid %/Szb/Jné MDP Mi

Győr-Sopron megye dolgozó parasztsága tudatában van annak, hogy az amerikai imperialisták harmadik világháborút akarnak kirobbantani. Ezért támadták meg aljasul a hős koreai népet, ezért fogyerzik fel leghibb kiszolgáló kutyáikat a Tito-bandát.

Mi, a békafront ráncosó szakaszát erős bástyaként védelmezzük. Az imperialista rablóknak a munka jobb olvóvégzősével válaszolunk, mert tudjuk, hogy ezzel a jobb termést, az ország dolgozó népe érdekeit szolgáljuk.

Ezért a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójának tiszteltére vállaljuk:

November 25-ig magyénk teljesíti az 1950.évi terménybegyűjtési tervét.

Vállaljuk, hogy a minisztortanácsnak a növénytermelésről szóló határozatában megjelölt időpontig magyénk bevetetlen 240 ezer hold területén jó minőségi munkával az őszi mélyszántást olvégezzük. Vállaljuk a munka minőségének megjavítása érdekében, hogy a tavalyi 28 ezer hold gépi szántással szemben az idén az összes terület 35 százalékán, 85 ezer holdon géppel végezzük ol az őszi mélyszántást.

Vállaljuk, hogy az őszi mélyszántást megelőzően az összes trágyát kihordjuk és alászántjuk, hogy ezzel is fokozzuk földjeink talajerejét és biztosítsuk a jövő évi jó termést a kapásokban.

Gépállomásaink őszi időnytervüket november 20-ig teljesen befejezik és ettől az időtől kezdve még december 10-ig további 20 ezer kat.holdon végeznek mélyszántást.

Vállaljuk, hogy állami gazdaságaink a mélyszántást november 20-ra befejezik és ettől az időtől kezdve december 15-ig gépeikkel a gépállomásokat segítve, további 10 ezer kat.holdon végeznek mélyszántást.

Vállaljuk, hogy gépállomásaink dolgozói felvilágosító munkával a dolgozó parasztság körében szerződés kötés utján 50 ezer hold gépi mélyszántást biztosítanak.

Vállaljuk, hogy magyénk valamennyi szántóképes magántraktorját az őszi mélyszántásra munkába állítjuk.

Vállaljuk, hogy a fogatokkal való szántást tizennyolc centiméter mélységben, a traktorokkal való szántást pedig 20-25 centiméter mélységben végezzük ol, hogy ezzel is biztosítsuk a mélyszántás jó minőségét.

/Folyt.köv./

MTI B E L P Ö L D I H I R E K

B 60. kiadás

1950. november 2.

21 óra 05^{perc}

/Győr-Sopron megye csatlakozott.....2.folyt./Vid./SzB/Jné MDP Mi N

Vállaljuk, hogy az ötéves népgazdasági törvünk végrehajtásához szükséges, szerződéses alapon termelendő növényekre a szerződéseket az előirányzatoknak megfelelően november 20-ra jó felvilágosító munkával megkötjük.

A versenyvállalást a
Magyar Dolgozók Pártja Győr-Sopron megyei
Pártbizottsága és a Győr-Sopron megye tanácsa írta alá. /MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 61. kiadás 1950 november 2 21 óra 20 perc

A salgótarjáni szénmedence dolgozóinak távirata Rákosi Mátyáshoz
SzN § Ni/Hnó Ni

A Szerkesztőség figyelmébe! Mai B 49. kiadásunkon hirt adtunk arról, hogy a salgótarjáni szénmedence bányászai csatlakoztak a tatabányai bányászok kihívásához és táviratot intéztek Rákosi Mátyáshoz. A távirat teljes szövegét az alábbiakban adjuk:

X X X

"Szeretett Rákosi elvtárs!

Mi, a salgótarjáni szénmedence dolgozói örömmel vettük tudomásul, hogy a tatabányai szénmedence dolgozói több és jobb munkával kívánják megünnepelni november 7-ét, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját. Mi, a salgótarjáni szénmedence dolgozói büszkén jelentjük Rákosi elvtársnak, hogy medencénk dolgozói egy emberként, lelkesen csatlakoztak a tatabányai dolgozók felhívásához. Mi tudjuk és átérezzük annak jelentőségét, hogy mit jelent a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme a nemzetközi munkásszorgalom és a világ dolgozói számára. Sokan nem feledjük el, hogy a magyar munkásosztály és a magyar dolgozó nép számára a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme folytán megszületett Szovjetunió dicsőséges csapatai hozták el a szabadságot. Ma, amikor a nemzetközi helyzet állandóan élesedik, amikor a Hitler vad fasisztái helyébe az amerikai imperialisták és csatlósai, háborus gyujtogatói, vezetői léptek, akik egy harmadik világháború kirobbantásával újra nyomorba és szenvedésbe akarják dönteni népünket, a vérszomjas amerikai imperialisták és vezetőik körében hazafiakat, védtelen asszonyokat és gyermekeket és öregek tizezreit gyilkolják le, amikor a háborus gyujtogatók, az imperialisták háborút akarnak, a Szovjetunió vezette béketábor pedig békét. Mi érezzük és tudjuk, hogy szenttermelésünk fokozása hogyan járul hozzá a béketábor erősödéséhez, néphadseregünk fejlesztéséhez. Mi, a salgótarjáni szénmedence kommunista és pártunkivüli bányászai tudatában vagyunk annak, hogy a legméltóbban úgy ünnepeljük meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját, úgy fejezhetjük ki leghatározottabban ragaszkodásunkat a nagy Szovjetunió, a dicsőséges Bolsevik Párt és a mi nagy tanítónk, Sztálin elvtárs iránt, ha november 7-én annyi szent termelünk a szocializmust építő államunknak, amennyit egy napon eddig még soha sem adtunk. A salgótarjáni szénmedence bányászai ígérjük népünknek és szeretett Rákosi elvtársnak, hogy úgy dolgozunk, hogy november 7-én kinagasló teljesítményünkkel fokozottan hozzájárulunk a szocialista építés meggyorsításához, a béke védelméhez.

✓
Éljen népünk nagy ünnepe, a világ dolgozóinak felszabadítását elindító Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulóját /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 62. kiadás

1950 november 2

22 óra 10 perc

Időjárás jelentés

& Hné/Hné Ni

A Meteorológiai Intézet jelentéje november 2-án, esütörtökön este 21 órakor:

Még nem változik az idő

A Szovjetuniót kivéve Európaszerte esapadékos az időjárás. Ukrajnában erős keleti szélviharok dúlnak.

Hazánkban Debrecen és Nyíregyháza kivételével mindent esett az eső, így az országos esőzés már tizenegy napja tart. A napközben lehullott eső mennyisége a Dunántulon 3-5 mm, az Alföldön 1-2 mm-t tett ki. A hőmérséklet az ország déli felében 8-10, az északi felében 6-8 fokra emelkedett.

Budapest^{en} esütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 7 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: gyöngy, időnként kissé élénkebb szél, erősen felhős, borult, ködös, párás idő. Többfelé további eső, ködszitalás. A hőmérséklet nem változik lényegesen./MTI/

A Szerkesztőség figyelmébe!

BT/Jné/Hné Bn

Mai B 56-os /Műsoros békeestét tartottak a magyar írók.... / kiadásunkon kérjük a következő két változtatást végrehajtani:

1./ A műsor felsorolásában /4. bekezdés/ kérjük Benjámín László nevét kihagyni, minthogy ez a műsorszám - a költő betegsége miatt - elmaradt.

2./ A negyedik bekezdés utolsóelőtti mondata helyesen a következő: Szabó Pál "A Szovjetunió a béke bástyája" című írását Vasvári István olvasta fel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás

1950 november 2

22 óra 35 perc

Honvédelmi minisztérium fogadása a Honvéd Színház művészeinek tiszteletére

HM § Hné BT Ni.

Kedden este a budapesti helyőrség Tiszti Házának helyiségeiben a honvédelmi minisztérium fogadást rendezett a most megalakult Honvéd Színház művészeinek tiszteletére. A fogadáson megjelentek az MDP Központi Vezetőségének képviselői, Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter helyettese, Losonczy Géza népművelési államtitkár, valamint a honvédség több vezető személyisége.

A baráti légkörben lefolyt találkozáson dr. Jánosi Ferenc ezredes, a honvédség nevében üdvözölte a Honvéd Színház **művészeit**. Hangsúlyozta a Honvéd Színház megteremtésének nagy politikai és kulturális jelentőségét, néphadseregünk erősítésének szempontjából. Rámutatott, hogy a Honvéd Színház művészeinek a szocialista kultúra éles fegyverével kell harcolniuk a békéért.

A Honvéd Színház igazgatója, Horváth Ferenc válaszában ígéretet tett arra, hogy a színház művészei, valamennyi dolgozója, fáradhatatlanul azon fog dolgozni, hogy erősítse a néphadsereg katonáiban a béke és szocializmus ügyé iránti szeretetet, az imperialista ellenséggel szembeni izzó gyűlölet és elszakíthatatlanná tegye a magyar dolgozó nép és békéjének szilárd védelmezője, a honvédség közötti kapcsolatot. /MTI/

V é g e .